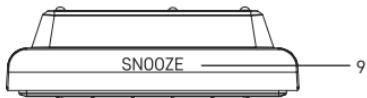
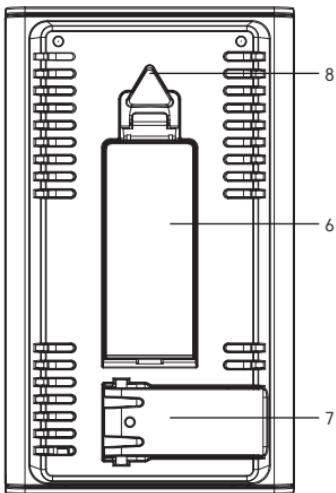
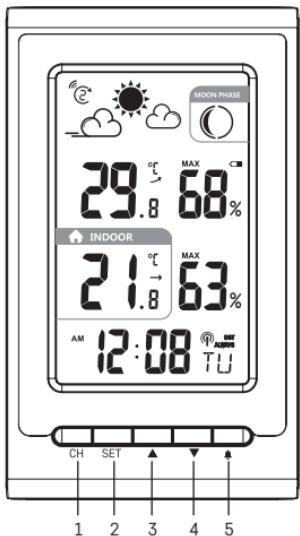


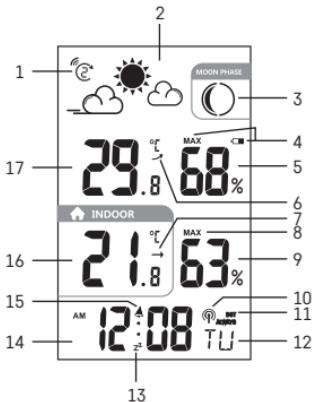
E0352

GB	Wireless Weather Station
CZ	Bezdrátová meteostanice
SK	Bezdrôtová meteostanica
PL	Bezprzewodowa stacja meteorologiczna
HU	Vezeték nélküli meteorológiai állomás
SI	Brezžična meteorološka postaja
RS HR BA ME	Bežična meteorološka stanica
DE	Drahtlose Wetterstation
UA	Бездротовий метеорологічний пристрій
RO MD	Stație meteorologică fără fir
LT	Belaidė meteorologinė stotelė
LV	Bezvadu meteoroloģiskā stacija
EE	Juhtmevaba ilmajaam
BG	Безжична метеорологична станция

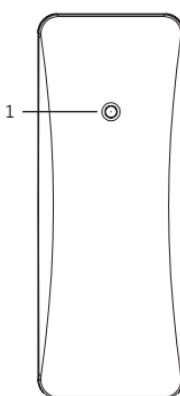




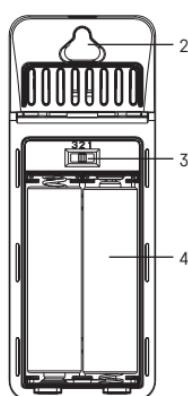
1



2



3



2

GB | Wireless Weather Station

Read this manual carefully before using the product.

Specifications

radio-controlled clock

time format: 12/24 h

indoor temperature: -10 °C to +50 °C, 0.1 °C resolution

outdoor temperature: -40 °C to +60 °C, 0.1 °C resolution

temperature measurement accuracy: ±1.5 °C

indoor humidity: 1 to 99 % RH, 1 % resolution

outdoor humidity: 20 to 95 % RH, 1 % resolution

indoor and outdoor humidity measurement accuracy: 5 %

radio signal range: up to 30 m in an open area

transmission frequency: 433 MHz, 10 mW e.r.p. max.

number of sensors: max. 3

power supply:

main station: 2x 1.5 V AAA batteries (not included)

sensor: 2x 1.5 V AA batteries (not included)

dimensions and weight without batteries:

main station: 23 x 76 x 126 mm

sensor: 21 x 38 x 100 mm

Weather Station Description (Fig. 1)

1 – CH button

6 – Battery compartment

2 – SET button

7 – Stand

3 – Up arrow button

8 – Hole for hanging

4 – Down arrow button

9 – SNOOZE touch button

5 – Alarm button

Display Description (Fig. 2)

1 – Sensor number

9 – Outdoor humidity

2 – Weather forecast

10 – DCF signal reception

3 – Moon phase

11 – Daylight saving time

4 – Low batteries in the sensor / Memory of
max. and min. outdoor temperature and
humidity

12 – Day of the week

5 – Outdoor humidity

13 – Alarm snooze

6 – Outdoor temperature trend

14 – Time

7 – Indoor temperature trend

15 – Alarm

8 – Memory of max. and min. indoor temper-
ature and humidity

16 – Indoor temperature

17 – Outdoor temperature

Sensor Description (Fig. 3)

1 – LED

3 – Sensor channel number 1/2/3 setting

2 – Hole for hanging

4 – Battery compartment

Attention

Only use 1.5 V alkaline batteries of the same type; do not use rechargeable 1.2 V batteries.

Lower voltage may cause both of the units to not function.

Getting Started

- First, insert batteries into the weather station (2x 1.5 V AAA), then into the wireless sensor (2x 1.5 V AA). Make sure the polarity is correct when inserting the batteries to avoid damaging the weather station or sensor.

- Place the two units next to each other. After placing batteries into the station, the station automatically starts searching for DCF77 signal (hereinafter referred to as DCF); the  icon will be flashing. No other data on the display will be updated and all buttons will be disabled during the search. Long pressing the  button cancels the search for DCF signal prematurely and the station automatically loads the temperature and humidity readings from the sensor. The weather station will detect the remote sensor signal within 3 minutes. If signal from the sensor is not detected, repeat the process from step 1.
- If the outdoor temperature reading disappears from the display, long press the CH button on the station. The station will start searching for the sensor signal.
- We recommend placing the sensor on the north side of the house. The range of the sensor may decrease substantially in areas with a large number of obstacles. The sensor is resistant to dripping water; however, it should not be exposed to sustained rain. Do not place the sensor on metal objects as these would reduce transmission range. Use the sensor in vertical position only. If the weather station display shows the low battery icon  in the outdoor humidity field, replace the batteries in the sensor.

Note: It may take up to 30 minutes since the insertion of batteries into the units before the station begins showing the correct measured data and loads DCF time.

Changing Sensor Channel and Connecting Additional Sensors

The station can be paired with up to 3 wireless sensors.

- Choose the desired channel – 1, 2, or 3 – for the sensor by repeatedly pressing the CH button on the station.
- The number will be displayed in field no. 1 .
- Then, long press the CH button; the  icon will start flashing.
- Remove the battery cover on the back of the sensor and move the slider to the sensor channel of choice (1, 2, 3).
- Insert batteries (2x 1.5 V AA) into the sensor. Data from the sensor will be loaded into the station within 3 minutes.
- If the sensor signal is not detected, remove the batteries and reinsert them.

Displaying Data from Multiple Sensors, Automatic Cycling through Values from Connected Sensors

Press the CH button repeatedly to display data from all connected sensors one by one. You can also activate automatic cycling through data from all connected sensors:

1. Turning on cycle mode

Repeatedly press the CH button until the display shows an arrow icon with sensor number . Data from all connected sensors will be shown automatically and repeatedly on the station's display one after another.

2. Turning off cycle mode

Press the CH button; the arrow icon will disappear.

Radio-Controlled Clock (DCF77)

After placing batteries into the station, the station automatically starts searching for DCF77 signal (hereinafter referred to as DCF); the  icon will be flashing.

No other data on the display will be updated and all buttons will be disabled during the search. Long pressing the  button cancels the search for DCF signal prematurely and the station automatically loads the temperature and humidity readings from the sensor.

DCF signal detected – the  icon stops flashing and the current time and date will be displayed along with a .

DCF signal not detected – DCF icon will not be displayed.

To repeat the search for DCF signal (3–8 minutes), long press the  button; to cancel the search for DCF signal long press the  button again. DCF signal will be continuously synchronised every day.

During daylight saving time, the  icon will be displayed next to the DCF icon.

In normal conditions (at a safe distance from sources of interference, such as television sets or computer monitors) the detection of time signal takes several minutes.

If the weather station does not detect the signal, follow these steps:

1. Move the weather station to another location and try to detect DCF signal again.
2. Check the distance of the clock from the sources of interference (computer monitors or television sets). The distance should be at least 1.5 to 2 m during the reception of signal.
3. When receiving DCF signal, do not put the weather station in the proximity of metal doors, window frames and other metal structures or objects (washing machines, dryers, refrigerators etc.).
4. DCF signal reception is weaker in reinforced concrete structures (cellars, high-rise buildings etc.), depending on the conditions.

In extreme cases, place the weather station close to a window in the direction of a transmitter.

Reception of DCF radio signal is affected by the following factors:

- thick walls and insulation, basements and cellars,
- inadequate local geographical conditions (these are difficult to assess in advance),
- atmospheric disturbances, thunderstorms, electrical appliances with no interference elimination, television sets and computers located near the DCF receiver.

If the weather station cannot detect DCF signal, time and date must be set manually.

Note: If the weather station detects DCF signal but the current time on the display is incorrect (e.g. shifted ±1 hour), you must always set the correct time zone for the country where you are using the station, see Manual Setting of Time.

Manual Setting of Time and Date

1. Long press the SET button.
2. Use the ▲/▼ buttons to set the following parameters: calendar language (EN, GE, IT, FR, DU, SP, DA) – unit of temperature: °C/°F – DCF signal reception (ON/OFF) – time zone – year – month – day – time format: 12 h/24 h – hours – minutes.

Confirm each set value by pressing the SET button; holding ▲/▼ speeds up setting changes.

If no button is pressed within 20 seconds, the unit will revert to the basic display.

Alarm Settings

Long press the button; the alarm time will start flashing.

Use the ▲/▼ buttons to set the hour, minute and snooze time delay (5–60 minutes).

Confirm set values by pressing .

Once settings are finished, the icon will be displayed automatically. The alarm will then activate at the set time.

If you wish to deactivate the alarm, press the button followed by ▲. The alarm icon will not be displayed.

To reactivate the alarm, press the ▲ button again.

Snooze Function

You can postpone an alarm by pressing the SNOOZE located on the top of the station.

Press the button when the alarm starts ringing. The icon will start flashing.

To cancel SNOOZE mode, press any other button while the alarm is ringing – the icon will stop flashing and the icon will appear on the screen.

The alarm will be re-activated the next day.

If you do not press any button while the alarm is ringing, the ringing will stop automatically after 2 minutes.

Displaying Maximum and Minimum Temperature/Humidity Readings

Press the ▲ button repeatedly to gradually display the maximum and minimum readings of indoor and outdoor temperature and humidity.

The memory of measured values is automatically erased every day at 00:00.

To manually erase the memory of measured values, long press the ▲ button.

Indoor and Outdoor Temperature Trend

The icon for outdoor temperature trend is shown in field no. 6.

The icon for indoor temperature trend is shown in field no. 7.

temperature trend indicator	↘	→	↗
	falling	constant	rising

Moon Phase

The moon phase icon is displayed in field no. 3.

The main phases are as follows:

							
New moon	Waxing crescent	First quarter	Waxing gibbous	Full moon	Waning gibbous	Last quarter	Waning crescent

Weather Forecast

The station uses changes in atmospheric pressure to forecast weather for the next 12–24 hours for an area within the range of 15–20 km.

The accuracy of weather forecast is approximately 70 %. As the weather forecast may not be 100 % accurate, neither the manufacturer nor the seller can be held responsible for any loss caused by an incorrect forecast. When you first set or reset the weather station, it takes approximately 12 hours before the weather station begins forecasting correctly. The weather station displays 4 weather forecast icons.

Note: Currently displayed icon means a forecast for the next 12–24 hours. It may not reflect the current state of the weather.

			
Sunny	Cloudy	Overcast	Rain

Safety Instructions and Warnings

Read the user manual before using the device. Follow the safety instructions stated in the manual. The product is designed to serve reliably for many years if used properly.

- Read the manual carefully before using this product.
- Do not expose the product to direct sunlight, extreme cold and humidity, and sudden changes in temperature.
- Do not place the product in locations prone to vibration and shocks – may cause damage.
- Do not subject the product to excessive force, impacts, dust, high temperatures or humidity – doing so may cause malfunction, shorten battery life, damage batteries or deform plastic parts.
- Do not expose the product to rain or moisture if it is not designed for outdoor use.
- Do not place any open flame sources on the product, e.g. a lit candle, etc.
- Do not place the product in places with inadequate air flow.
- Do not insert any objects in the product's vents.
- Do not tamper with the internal electric circuits of the product – doing so may damage the product and will automatically void the warranty.
- To clean the product, use a slightly moistened soft cloth. Do not use solvents or cleaning agents – they could scratch the plastic parts and cause corrosion of the electric circuits.
- Do not submerge the product in water or other liquids or expose it to dripping or splashing water.

- If the product becomes damaged or defective, do not perform any repairs yourself; bring it for repair to the store where you bought it.
- This device is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety.



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed in landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

Hereby, EMOS spol. s r.o. declares that the radio equipment type E0352 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.emos.eu/download>.

CZ | Bezdrátová meteostanice

Než začnete s výrobkem pracovat, pečlivě si pročtěte tento návod.

Specifikace

hodiny řízené rádiovým signálem

formát času: 12/24 h

vnitřní teplota: -10 °C až +50 °C, rozlišení 0,1 °C

venkovní teplota: -40 °C až +60 °C, rozlišení 0,1 °C

přesnost měření teploty: ±1,5 °C

vnitřní vlhkost: 1 až 99 % RV, rozlišení 1 %

venkovní vlhkost: 20 až 95 % RV, rozlišení 1 %

přesnost měření vnitřní a venkovní vlhkosti: 5 %

dosah rádiového signálu: až 30 m ve volném prostoru

přenosová frekvence: 433 MHz, 10 mW e.r.p. max.

počet čidel: max. 3

nápljení:

hlavní stanice: 2x 1,5 V AAA baterie (nejsou součástí)

čidlo: 2x 1,5 V AA baterie (nejsou součástí)

rozměry a hmotnost bez baterií:

hlavní stanice: 23 × 76 × 126 mm

čidlo: 21 × 38 × 100 mm

Popis meteostanice (obr. 1)

1 – Tlačítko CH

6 – Bateriový prostor

2 – Tlačítko SET

7 – Stojánek

3 – Tlačítko šípka nahoru

8 – Otvor na zavěšení

4 – Tlačítko šípka dolů

9 – Dotykové tlačítko SNOOZE

5 – Tlačítko budíku

Popis displeje (obr. 2)

1 – Číslo čísla

9 – Venkovní vlhkost

2 – Předpověď počasí

10 – Příjem DCF signálu

3 – Fáze měsíce

11 – Letní čas

4 – Vybité baterie v čidle / Paměť max. a min.
venkovní teploty a vlhkosti

12 – Název dne

5 – Venkovní vlhkost

13 – Snooze budík

6 – Trend venkovní teploty

14 – Čas

7 – Trend vnitřní teploty

15 – Budík

8 – Paměť max. a min. vnitřní teploty
a vlhkosti

16 – Vnitřní teplota

17 – Venkovní teplota

Popis čidla (obr. 3)

- | | |
|-----------------------|--|
| 1 – LED dioda | 3 – Nastavení čísla kanálu čidla 1/2/3 |
| 2 – Otvor na zavěšení | 4 – Bateriový prostor |

Upozornění

Používejte pouze alkalické 1,5V baterie stejného typu, nepoužívejte nabijecí 1,2V baterie.
Nižší napětí může způsobit nefunkčnost obou jednotek.

Uvedení do provozu

1. Vložte baterie nejdřív do meteostanice (2x 1,5 V AAA), poté vložte baterie do bezdrátového čidla (2x 1,5 V AA). Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu, aby nedošlo k poškození meteostanice nebo čidla.
2. Obě jednotky umístěte vedle sebe. Po vložení baterií do stanice začne stanice automaticky vyhledávat signál DCF77 (dále v textu DCF), bude blikat ikona . Během vyhledávání nebude aktualizován žádný jiný údaj na displeji a tlačítka budou nefunkční. Dlouhým stiskem tlačítka předčasně ukončíte vyhledávání signálu DCF a stanice automaticky načte údaj teploty a vlhkosti z čidla. Meteostanice vyhledá signál z čidla do 3 minut. Nemí-li nalezen signál z čidla, postupujte znovu od bodu 1.
3. Zmizí-li údaj venkovní teploty na displeji, stiskněte dlouze tlačítko CH na stanici. Stanice začne vyhledávat signál z čidla.
4. Doproručujeme umístit čidlo na severní stranu domu. V zastavěných prostorách může dosah čidla rychle klesnout. Čidlo je odolné kapající vodě, nevystavujte jej však trvale působení deště. Čidlo neuinstalujte na kovové předměty, sníží se tím dosah jeho vysílání. Čidlo používejte pouze ve vertikální poloze. Pokud se zobrazí na displeji meteostanice ikona slabé baterie v poli venkovní vlhkosti, vyměňte baterie v čidle.

Poznámka: Může trvat až 30 minut od vložení baterií do jednotek, než stanice začne zobrazovat správně všechna naměřená data a načte čas DCF.

Změna kanálu čidla a připojení dalších čidel

K stanici je možné napárovat až 3 bezdrátová čidla.

1. Opakováním stiskem tlačítka CH na stanici zvolte požadovaný kanál čidla – 1, 2 nebo 3.
2. Toto číslo bude zobrazeno v poli č. 1 .
3. Poté dlouze stiskněte tlačítko CH, začne blikat ikona .
4. Na zadní straně čidla oddělejte bateriový kryt a nastavte posuvníkem požadované číslo kanálu čidla (1, 2, 3).
5. Vložte baterie (2x 1,5 V AA) do čidla. Do 3 minut dojde na meteostanici k načtení údajů z čidla.
6. Nedojde-li k vyhledání signálu čidla, vyměňte baterie a opět je vložte.

Nastavení zobrazení údajů z více čidel, automatická rotace hodnot připojených čidel

Opakováním stiskem tlačítka CH na meteostanici postupně zobrazíte údaje ze všech připojených čidel. Lze také aktivovat automatickou rotaci údajů z připojených čidel:

1. Zapnutí rotace

Stiskněte několikrát tlačítko CH, dokud se na displeji nezobrazí ikona šipky s číslem čidla . Postupně budou na displeji stanice automaticky a opakováně zobrazeny údaje ze všech připojených čidel.

2. Vypnutí rotace

Stiskněte tlačítko CH, ikona šipky zmizí.

Rádiem řízené hodiny (DCF77)

Po vložení baterií do stanice začne stanice automaticky vyhledávat signál DCF77 (dále v textu DCF), bude blikat ikona .

Během vyhledávání nebude aktualizován žádný jiný údaj na displeji a tlačítka budou nefunkční. Dlouhým stiskem tlačítka předčasně ukončíte vyhledávání signálu DCF a stanice automaticky načte údaj teploty a vlhkosti z čidla.

Signál DCF nalezen – ikona přestane blikat a zobrazí se aktuální čas a datum s ikonou .

Signál DCF nenalezen – ikona DCF nebude zobrazena.

Pro opětovné vyhledání signálu DCF (cca 3–8 min) stiskněte dlouze tlačítko , pro zrušení vyhledání signálu DCF stiskněte znovu dlouze tlačítko . DCF signál bude denně průběžně synchronizován.

V době platnosti letního času bude zobrazena ikona vedle ikony DCF.

V normálních podmínkách (v bezpečné vzdálenosti od zdrojů rušení, jako jsou např. televizní přijímače, monitory počítačů) trvá zachycení časového signálu několik minut.

V případě, že meteostanice tento signál nezachytí, postupujte podle následujících kroků:

1. Přemístěte meteostanici na jiné místo a pokuste se o nové zachycení signálu DCF.
2. Zkontrolujte vzdálenost hodin od zdrojů rušení (monitory počítačů nebo televizní přijímače). Měla by být při příjmu tohoto signálu alespoň 1,5 až 2 metry.
3. Nedávejte meteostanici při příjmu DCF signálu do blízkosti kovových dveří, okenních rámů nebo jiných kovových konstrukcí či předmětů (pračky, sušičky, chladničky atd.).
4. V prostorách z železobetonových konstrukcí (sklepy, výškové domy atd.) je příjem signálu DCF podle podmínek slabší.

V extrémních případech umístěte meteostanici poblíž okna směrem k vysílači.

Příjem rádio signálu DCF ovlivňují následující faktory:

- silné zdi a izolace, suterénny a sklepny prostory,
- nevhodné lokální geografické podmínky (lze těžko dopředu odhadnout),
- atmosférické poruchy, bouřky, neodržený elektrospotřebiče, televizory a počítače umístěné v blízkosti radiopřijímače DCF.

Pokud stanice nemůže vyhledat signál DCF, je nutné nastavit čas a datum manuálně.

Poznámka: V případě, že stanice zachytí signál DCF, ale zobrazený aktuální čas nebude správný (např. posunutý o ±1 hodinu), je zapotřebí vždy nastavit správný časový posun v zemi, kde je stanice používána, viz Manuální nastavení času.

Manuální nastavení času, data

1. Stiskněte dlouze tlačítko SET.
2. Tlačítka / nastavte následující parametry: jazyk kalendáře (EN, GE, IT, FR, DU, SP, DA) – jednotku teploty °C/F – příjem DCF signálu (ON – aktivace/OFF – deaktivace) – časový posun – rok – měsíc – den – formát času 12 h/24 h – hodinu – minutu.

Každou nastavenou hodnotu potvrďte tlačítkem SET, přidržením tlačítka / postupujete rychleji. Pokud nestisknete žádné tlačítko během 20 sekund, dojde k návratu do základního zobrazení.

Nastavení budíku

Stiskněte dlouze tlačítko , začne blikat čas budíku.

Tlačítka / nastavte hodinu, minutu a časovou prodlevu odloženého buzení (5–60 minut).

Nastavené hodnoty potvrďte tlačítkem .

Po dokončení nastavení bude automaticky zobrazena ikona – aktivace budíku. Budík potom zazní v nastavený čas.

Pokud chcete budík deaktivovat, stiskněte tlačítko a potom tlačítko . Ikona budíku nebude zobrazena.

Pro aktivaci budíku znova stiskněte tlačítko .

Funkce opakování buzení

Zvonění budíku posunete stisknutím tlačítka SNOOZE na horní straně stanice.

Stiskněte ho, jakmile zvonění začne. Bude blikat ikona .

Pro zrušení funkce SNOOZE stiskněte při zvonění jakékoli jiné tlačítko – ikona přestane blikat a zůstane zobrazena ikona .

Budík bude znovu aktivován další den.

Pokud během zvonění nestisknete žádné tlačítko, bude zvonění automaticky ukončeno po 2 minutách.

Zobrazení maximálních a minimálních naměřených hodnot teploty/vlhkosti

Opakováním stiskem tlačítka budou postupně zobrazeny maximální (MAX) a minimální (MIN) naměřené hodnoty venkovní a vnitřní teploty a vlhkosti.

Paměť naměřených hodnot se vymaže automaticky každý den v 00:00.
Pro manuální vymazání paměti naměřených hodnot stiskněte dlouze tlačítko ▲.

Trend vnitřní a venkovní teploty

Ikona trendu venkovní teploty se zobrazuje v poli č. 6.

Ikona trendu vnitřní teploty se zobrazuje v poli č. 7.

ukazatel trendu teploty	↖	→	↗
	klesající	setrvalý	stoupající

Fáze měsíce

Ikona fáze měsíce je zobrazena v poli č. 3.

Hlavní fáze měsíce jsou následující:

novoluní	odcházející novoluní	první čtvrt'	dorůstající úplněk	úplněk	ubývající úplněk	poslední čtvrt'	blížící se novoluní

Předpověď počasí

Stanice předpovídá počasí na základě změn atmosférického tlaku na příštích 12–24 hodin pro okolí vzdálenost 15–20 km.

Přesnost předpovědi počasí je zhruba 70 %. Protože předpověď počasí nemusí vždy vycházet na 100 %, nemůže být výrobce ani prodejce odpovědný za jakékoli ztráty způsobené nepřesnou předpovědí počasí. Při prvním nastavení nebo po resetování meteostanice trvá zhruba 12 hodin, než meteostanice začne správně předpovídат. Meteostanice ukazuje 4 ikony předpovědi počasí.

Poznámka: Aktuálně zobrazená ikona znamená předpověď na příštích 12–24 hodin. Nemusí odpovídat aktuálnímu stavu počasí.

Slunečno	Oblačno	Zataženo	Děšť

Bezpečnostní pokyny a upozornění

Před použitím zařízení prostudujte návod k použití. Dbejte bezpečnostních pokynů uvedených v tomto návodiči. Výrobek je navržen tak, aby při vhodném zacházení spolehlivě sloužil řadu let.

- Než začnete s výrobkem pracovat, pozorně si pročtěte uživatelský manuál.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu světlu, extrémnímu chladu a vlhkmu a náhlým změnám teploty.
- Neumísťujte výrobek do míst náchylných k vibracím a otřesům – mohou způsobit jeho poškození.
- Nevystavujte výrobek nadmernému tlaku, nárazům, prachu, vysoké teplotě nebo vlhkosti – mohou způsobit poruchu funkčnosti výrobu, kratší energetickou výdrž, poškození baterií a deformaci plastových částí.
- Nevystavujte výrobek dešti ani vlhkou, není-li určen pro venkovní použití.
- Neumísťujte na výrobek žádné zdroje otevřeného ohně, např. zapálenou svíčku apod.
- Neumísťujte výrobek na místa, kde není zajištěno dostatečné proudění vzduchu.
- Nevsunujte do větracích otvorů výrobu žádné předměty.
- Nezasahujte do vnitřních elektrických obvodů výrobu – můžete jej poškodit a automaticky tím ukončit platnost záruky.
- K čištění používejte mírně navlhčený jemný hadík. Nepoužívejte rozpouštědla ani čisticí přípravky – mohly by poškrábat plastové části a narušit elektrické obvody.

- Výrobek neponořujte do vody ani jiných kapalin a nevystavujte kapající ani stříkající vodě.
- Při poškození nebo vadě výrobku neprovádějte žádné opravy sami, předejte jej k opravě prodejci, kde jste jej zakoupili.
- Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabrnuje v bezpečném používání přístroje, pokud na ně nebude ohlženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití tohoto přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netřídený komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uložené na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

Výrobek lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/12.2019-9.

Tímto EMOS spol. s r. o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení E0352 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

SK | Bezdrôtová meteostanica

Skôr ako začnete s výrobkom pracovať, starostlivo si prečítajte tento návod.

Špecifikácia

hodiny riadené rádiovým signálom

formát času: 12/24 h

vnútorná teplota: -10 °C až +50 °C, rozlíšenie 0,1 °C

vonkajšia teplota: -40 °C až +60 °C, rozlíšenie 0,1 °C

presnosť merania teploty: ±1,5 °C

vnútorná vlhkosť: 1 až 99 % RV, rozlíšenie 1 %

vonkajšia vlhkosť: 20 až 95 % RV, rozlíšenie 1 %

presnosť merania vnútornej a vonkajšej vlhkosti: 5 %

dosah rádiového signálu: až 30 m vo voľnom priestore

prenosová frekvencia: 433 MHz, 10 mW e.r.p. max.

počet čidiel: max. 3

napájanie:

hlavná stanica: 2x 1,5 V AAA batérie (nie sú súčasťou)

čidlo: 2x 1,5 V AA batérie (nie sú súčasťou)

rozmery a hmotnosť' bez batérií:

hlavná stanica: 23 × 76 × 126 mm

čidlo: 21 × 38 × 100 mm

Popis meteostanice (Obr. 1)

1 – Tlačidlo CH

6 – Batériový priestor

2 – Tlačidlo SET

7 – Stojanček

3 – Tlačidlo šípka hore

8 – Otvor na zavesenie

4 – Tlačidlo šípka dole

9 – Dotykové tlačidlo SNOOZE

5 – Tlačidlo budíka

Popis displeja (Obr. 2)

1 – Číslo čidla

7 – Trend vnútornej teploty

2 – Predpoved' počasia

8 – Pamäť max. a min. vnútornej teploty

3 – Fáza mesiaca

a vlhkosti

4 – Vybité batérie v čidle / Pamäť max. a min.

9 – Vonkajšia vlhkosť'

vonkajšej teploty a vlhkosti

10 – Príjem DCF signálu

5 – Vonkajšia vlhkosť'

11 – Letný čas

6 – Trend vonkajšej teploty

12 – Názov dňa

13 – Snooze budík

14 – Čas

15 – Budík

16 – Vnútorná teplota

17 – Vonkajšia teplota

Popis čidla (Obr. 3)

1 – LED dióda

2 – Otvor na zavesenie

3 – Nastavenie čísla kanálu čidla 1/2/3

4 – Batériový priestor

Upozornenie

Používajte len alkalické 1,5V batérie rovnakého typu, nepoužívajte nabíjacie 1,2V batérie.

Nižšie napätie môže spôsobiť nefunkčnosť oboch jednotiek.

Uvedenie do prevádzky

1. Vložte batérie najskôr do meteostanice (2x 1,5 V AAA), potom vložte batérie do bezdrôtového čidla (2x 1,5 V AA). Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu, aby nedošlo k poškodeniu meteostanice alebo čidla.
2. Obe jednotky umiestnite vedľa seba. Po vložení batérií do stanice začne stanica automaticky vyhľadávať signál DCF77 (ďalej v texte DCF), bude blikať ikona . V priebehu vyhľadávania nebude aktualizovaný žiadny iný údaj na displeji a tlačidlo budú nefunkčné. Dlhým stlačením tlačidla ▼ predčasne ukončíte vyhľadávanie signálu DCF a stanica automaticky načíta údaj teploty a vlhkosti z čidla. Meteostanica vyhľadá signál z čidla do 3 minút. Ak nie je nájdený signál z čidla, postupujte znova od bodu 1.
3. Ak zmrází údaj vonkajšej teploty na displeji, stlačte dlho tlačidlo CH na stanici. Stanica začne vyhľadávať signál z čidla.
4. Odporúčame umiestniť čidlo na severnú stranu domu. V zastavaných priestoroch môže dosah čidla rýchlosť klesnúť. Čidlo je odolné kvapkovému deštivému povetru, nevytavujte ho však trvalo pôsobeniu dažďa. Čidlo neumiestňujte na kovové predmety, zniží sa tým dosah jeho vysielania. Čidlo používajte len vo vertikálnej polohu. Pokiaľ sa zobrazí na displeji meteostanica ikona slabej batérie v poli vonkajšej vlhkosti, vymenite batérie v čidle.

Poznámka: Môže trvať až 30 minút od vloženia batérií do jednotiek, kým stanica začne správne zobrazovať všetky namerané dátu a načíta čas DCF.

Zmena kanálu čidla a pripojenie ďalších čidel

Ku stanici je možné napárať až 3 bezdrôtové čidlá.

1. Opakoványm stlačením tlačidla CH na stanici zvolte požadovaný kanál čidla – 1, 2 alebo 3.
2. Toto číslo bude zobrazené v poli č. 1 .
3. Potom dlho stlačte tlačidlo CH, začne blikať ikona .
4. Na zadnej strane čidla odoberať batériový kryt a nastavte posuvníkom požadované číslo kanálu čidla (1, 2, 3).
5. Vložte batérie (2x 1,5 V AA) do čidla. Do 3 minút dôjde na meteostanici k načítaniu údajov z čidla.
6. Ak nedôjde k vyhľadaniu signálu čidla, vyberte batérie a opäť ich vložte.

Nastavenie zobrazenia údajov z viacerých čidel, automatická rotácia hodnôt pripojených čidel

Opakoványm stlačením tlačidla CH na meteostanici postupne zobrazíte údaje zo všetkých pripojených čidel. Je možné tiež aktivovať automatickú rotáciu údajov z pripojených čidel:

1. Zapnutie rotácie

Stlačte niekolkokrát tlačidlo CH, pokým sa na displeji nezobrazí ikona šípky s číslom čidla . Postupne budú na displeji stanice automaticky a opakovane zobrazene údaje zo všetkých pripojených čidel.

2. Vypnutie rotácie

Stlačte tlačidlo CH, ikona šípky zmizne.

Rádiom riadené hodiny (DCF77)

Po vložení batérií do stanice začne stanica automaticky vyhľadávať signál DCF77 (ďalej v teste DCF), bude blikať ikona .

V priebehu vyhľadávania nebude aktualizovaný žiadny iný údaj na displeji a tlačidlá budú nefunkčné.

Dlhým stlačením tlačidla ▼ predčasne ukončíte vyhľadávanie signálu DCF a stanica automaticky načíta údaj teploty a vlhkosti z čísla.

Signál DCF nájdený – ikona ⓘ prestane blikať a zobrazí sa aktuálny čas a dátum s ikonou ⓘ.

Signál DCF nenájdený – ikona DCF nebude zobrazená.

Pre opäťovné vyhľadanie signálu DCF (3–8 minút) stlačte dlho tlačidlo ▼, pre zrušenie vyhľadania signálu DCF stlačte znova dlho tlačidlo ▼. DCF signál bude denne priebežne synchronizovaný.

V debe platnosti letného času bude zobrazená ikona ⚡ vedľa ikony DCF.

V normálnych podmienkach (v bezpečnej vzdialenosť od zdrojov rušenia, ako sú napr. televízne príjímače, monitory počítačov) trvá zachytenie časového signálu niekoľko minút.

V prípade, že meteoestanica tento signál nezachytí, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Premiestnite meteoestanicu na iné miesto a pokúste sa o nové zachytenie signálu DCF.
2. Skontrolujte vzdialenosť hodín od zdrojov rušenia (monitory počítačov alebo televízne príjímače). Mala by byť pri príjme tohto signálu aspoň 1,5 až 2 metre.
3. Nedávajte meteoestanicu pri príjme DCF signálu do blízkosti kovových dverí, okenných rámov alebo iných kovových konštrukcií či predmetov (práčky, sušičky, chladničky atď.).
4. V priestoroch zo železobetónových konštrukcií (pívnicke, výškové domy atď.) je príjem signálu DCF podľa podmienok slabší.

V extrémnych prípadoch umiestnite meteoestanicu blízko okna smerom k vysielaču.

Prijem rádio signálu DCF ovplyvňujúce nasledujúce faktory:

- silné steny a izolácie, suterénne a pivničné priestory,
- nevhodné lokálne geografické podmienky (je ľahko dopredu odhadnúť),
- atmosférické poruchy, búrky, neodrúšené elektrospotrebiče, televízory a počítače umiestnené v blízkosti radioprijímača DCF.

Pokiaľ stanica nemôže vyhľadať signál DCF, je nutné nastaviť čas a dátum manuálne.

Poznámka: V prípade, že stanica zachytí signál DCF, ale zobrazený aktuálny čas nebude správny (napr. posunutý o ± 1 hodinu), je potrebné vždy nastaviť správny časový posun v krajinе, kde je stanica používaná, viď Manuálne nastavenie času.

Manuálne nastavenie času, dátumu

1. Stlačte dlho tlačidlo SET.
2. Tlačidlami ▲/▼ nastavte nasledujúce parametre: jazyk kalendára (EN, GE, IT, FR, DU, SP, DA) – jednotku teploty °C/F – príjem DCF signálu (ON – aktivácia/OFF – deaktivácia) – časový posun – rok – mesiac – deň – formát času 12 h/24 h – hodinu – minútu.

Každú nastavenú hodnotu potvrďte tlačidlom SET, pridržaním tlačidiel ▲/▼ postupujete rýchlejšie. Pokiaľ nestlačíte žiadne tlačidlo v priebehu 20 sekúnd, dôjde k návratu do základného zobrazenia.

Nastavenie budíka

Stlačte dlho tlačidlo ☺, začne blikať čas budíka.

Tlačidlami ▲/▼ nastavte hodinu, minútu a časové oneskorenie odloženého budenia (5–60 minút).

Nastavené hodiny potvrďte tlačidlom ☺.

Po dokončení nastavení bude automaticky zobrazená ikona ☺ – aktivácia budíka. Budík potom zaznie v nastavený čas.

Pokiaľ chcete budík deaktivovať, stlačte tlačidlo ☺ a potom tlačidlo ▲. Ikona budíka nebude zobrazená.

Pre aktiváciu budíka znova stlačte tlačidlo ▲.

Funkcia opakovaného budenia

Zvonenie budíka posuňete stlačením tlačidla SNOOZE na hornej strane stanice.

Stlačte ho, akonáhle zvonenie začne. Bude blikať ikona ZZ.

Pre zrušenie funkcie SNOOZE stlačte pri zvonení akékoľvek iné tlačidlo – ikona ZZ prestane blikať a zostane zobrazená ikona ☺.

Budík bude znova aktivovaný ďalší deň.

Pokiaľ v priebehu zvonenia nestlačíte žiadne tlačidlo, bude zvonenie automaticky ukončené po 2 minútach.

Zobrazenie maximálnych a minimálnych nameraných hodnôt teploty/vlhkosti
Opakoványm stlačením tlačidla ▲ budú postupne zobrazené maximálne (MAX) a minimálne (MIN) namerané hodnoty vonkajšej a vnútornej teploty a vlhkosti.

Pamäť nameraných hodnôt sa vymaže automaticky každý deň v 00:00.

Pre manuálne vymazanie pamäti nameraných hodnôt stlačte dlho tlačidlo ▲.

Trend vnútornej a vonkajšej teploty

Ikona trendu vonkajšej teploty sa zobrazuje v poli č. 6.

Ikona trendu vnútornej teploty sa zobrazuje v poli č. 7.

ukazovateľ trendu teploty	↖	→	↗
	klesajúci	trvalý	stúpajúci

Fázy mesiaca

Ikona fázy mesiaca je zobrazená v poli č. 3.

Hlavné fázy mesiaca sú nasledujúce:



Predpoved' počasia

Stanica predpovedá počasie na základe zmien atmosférického tlaku na najbližších 12–24 hodín pre okolie vzdialenosť 15–20 km.

Presnosť predpovede počasia je približne 70 %. Pretože predpoved' počasia nemusí vždy vychádzať na 100 %, nemôžete byť výrobca ani predajca zodpovedný za akékoľvek straty spôsobené nepresnou predpoved' počasia. Pri prvom nastavení alebo po resetovaní meteo stanice trvá približne 12 hodín, kym meteo stanica začne správne predpovedať. Meteo stanica ukazuje 4 ikony predpovede počasia. Poznámka: Aktuálne zobrazená ikona znamená predpoved' na najbližších 12–24 hodín. Nemusí zodpovedať aktuálnemu stavu počasia.

Snečno	Oblačno	Zamračené	Dážď

Bezpečnostné pokyny a upozornenia

Pred použitím zariadenia preštudujte návod na použitie. Dbajte na bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode. Výrobok je navrhnutý tak, aby pri vhodnom zaobchádzaní spoľahlivo slúžil niekoľko rokov.

- Skôr ako začnete s výrobkom pracovať, pozorne si prečítajte užívateľský manuál.
- Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému svetlu, extrémnemu chladu a vlhkosti a náhlym zmenám teploty.
- Neumiestňujte výrobok do miest náhľynlých na vibrácie a otrasy – môžu spôsobiť jeho poškodenie.
- Nevystavujte výrobok nadmernému tlaku, nárazom, prachu, vysokej teplote alebo vlhkosti – môžu spôsobiť poruchu funkčnosti výrobku, krátku energetickú výdrž, poškodenie batérie a deformáciu plastových častí.
- Nevystavujte výrobok daždu ani vlhkosti, ak nie je určený pre vonkajšie použitie.
- Neumiestňujte na výrobok žiadne zdroje otvoreného ohňa, napr. zapálenú sviečku a pod.
- Neumiestňujte výrobok na miesta, kde nie je zaistené dostatočné prúdenie vzduchu.
- Nevsúvajte do vetracích otvorov výrobku žiadne predmety.

- Nezasahujte do vnútorných elektrických obvodov výrobku – môžete ich poškodiť a automaticky tým ukončiť platnosť záruky.
- Na čistenie používajte mierne navlhčenú jemnú utierku. Nepoužívajte rozpršiťané ani čistiace prípravky – mohli by poškriabať plastové časti a narušiť elektrické obvody.
- Výrobok neponárajte do vody ani iných kvapalín a nevystavujte kvapkovému striekaniu vode.
- Pri poškodení alebo chybe výrobku neprevádzajte žiadne opravy sami, odovzdajte ho na opravu predajcovi, kde ste ho zakúpili.
- Tento prístroj nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní prístroja, pokiaľ na ne nebude dohliadnuté alebo pokiaľ neboli inštruované ohľadom použitia tohto prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.



Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zbernych miestach kontaktujte miestne úrady.



Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu pre-sakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

EMOS spol. s r.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu E0352 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Uplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.emos.eu/download>.

PL | Bezprzewodowa stacja meteorologiczna

Przed uruchomieniem tego wyrobu do pracy, prosimy uważnie przeczytać jego instrukcję użytkownika.

Specyfikacja

zegar sterowany sygnałem radiowym

format czasu: 12/24 godz.

temperatura wewnętrzna: -10 °C do +50 °C, rozdzielcość 0,1 °C

temperatura zewnętrzna: -40 °C do +60 °C, rozdzielcość 0,1 °C

dokładność pomiaru temperatury: ±1,5 °C

wilgotność wewnętrzna: 1 do 99 % RV, rozdzielcość 1 %

wilgotność zewnętrzna: 20 do 95 % RV, rozdzielcość 1 %

dokładność pomiaru wilgotności wewnętrznej i zewnętrznej: 5 %

zasięg sygnału radiowego: do 30 m na wolnej przestrzeni

częstotliwość transmisji 433 MHz, 10 mW ERP maks.

liczba czujników: maks. 3

zasłanie:

stacja główna: baterie 2x 1,5 V AAA (brak w komplecie)

czujnik: baterie 2x 1,5 V AA (brak w komplecie)

wymiary i ciężar bez baterii:

stacja główna: 23 x 76 x 126 mm

czujnik: 21 x 38 x 100 mm

Opis stacji meteorologicznej (Rys. 1)

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1 – Przycisk CH | 6 – Pojemnik na baterie |
| 2 – Przycisk SET | 7 – Statyw |
| 3 – Przycisk strzałka do góry | 8 – Otwór do zawieszania |
| 4 – Przycisk strzałka w dół | 9 – Przycisk dotykowy SNOOZE |
| 5 – Przycisk budzika | |

Opis wyświetlacza (Rys. 2)

- | | |
|---------------------|--|
| 1 – Numer czujnika | 4 – Rozładowane baterie w czujniku / Pamięć maks. i min. zewnętrznej temperatury i wilgotności |
| 2 – Prognoza pogody | 5 – Wilgotność zewnętrzna |
| 3 – Fazy Księżyca | |

- | | |
|---|-----------------------------|
| 6 – Trend temperatury zewnętrznej | 12 – Nazwa dnia |
| 7 – Trend temperatury wewnętrznej | 13 – Budzik Snooze |
| 8 – Pamięć maks. i min. wewnętrznej temperatury i wilgotności | 14 – Czas |
| 9 – Wilgotność wewnętrzna | 15 – Budzik |
| 10 – Odbiór sygnału DCF | 16 – Temperatura wewnętrzna |
| 11 – Czas letni | 17 – Temperatura zewnętrzna |

Opis czujnika (Rys. 3)

- | | |
|--------------------------|---|
| 1 – Dioda LED | 3 – Ustawianie numeru kanału czujnika 1/2/3 |
| 2 – Otwór do zawieszania | 4 – Pojemnik na baterie |

Uwaga

Korzystamy wyłącznie z alkalicznych baterii 1,5 V tego samego typu, nie stosujemy baterii 1,2 V przystosowanych do doładowania.

Niższe napięcie może spowodować unieruchomienie obu jednostek.

Uruchomienie do pracy

1. Najpierw wkładamy baterie do stacji meteorologicznej (2x 1,5 V AAA), a potem wkładamy baterie do czujnika bezprzewodowego (2x 1,5 V AA). Przy wkładaniu baterii należy zachować właściwą polaryzację, żeby nie doszło do uszkodzenia stacji meteorologicznej albo czujnika.
2. Obie jednostki ustawiamy obok siebie. Po włożeniu baterii do stacji zacznie ona automatycznie szukać sygnału DCF77 (dalej w tekście DCF), będzie migać ikona . Podczas wyszukiwania nie będą aktualizowane żadne inne dane na wyświetlaczu, a przyciski będą nieczynne. Długim naciśnięciem przycisku ▼ wcześniej kończymy wyszukiwanie sygnału DCF, a stacja automatycznie wczytuje dane o temperaturze i wilgotności z czujnika. Stacja meteorologiczna wyszukuje sygnał z czujnika w czasie do 3 minut. Jeżeli nie zostanie znaleziony sygnał z czujnika, to powtarzamy ponownie procedurę z punktu 1.
3. Jeżeli zniknie wartość zewnętrznej temperatury na wyświetlaczu, naciskamy dłużej przycisk CH w stacji. Stacja rozpoczęcie wyszukiwanie sygnału z czujnika.
4. Zalecamy umieszczyć czujnik z północnej strony domu. Zasięg czujnika może gwałtownie zmaleć w zastawionych pomieszczeniach. Czujnik jest odporny na kapiącą wodę, ale lepiej go nie narażać na ciągłe działanie deszczu. Również lokalizacja czujnika na przedmiotach metalowych zmniejsza zasięg jego nadawania. Czujnik można użytkować tylko w położeniu pionowym. Jeżeli na wyświetlaczu stacji meteorologicznej wyświetli się ikona rozładowanej baterii w polu wilgotności zewnętrznej, wymieniąć baterię w czujniku.

Uwaga: Od włożenia baterii do jednostek może minąć nawet do 30 minut, zanim stacja zacznie poprawnie wyświetlać wszystkie zmierzone dane oraz odbierze czas DCF.

Zmiana kanału i podłączenie kolejnych czujników

Ze stacją można sparować do 3 czujników bezprzewodowych.

1. Kilkakrotnym naciśnięciem przycisku CH na stacji wybieramy wymagany kanał czujnika – 1, 2 albo 3.
2. Ten numer będzie wyświetlany w polu nr 2.
3. Potem dłużej naciskamy przycisk CH, zacznie migać ikona .
4. Z tytułu czujnika otwieramy pojemnik na baterie i przesuwającym przełącznikiem ustawiamy wymagany numer kanału czujnika (1, 2, 3).
5. Wkładamy baterie (2x 1,5 V AA) do czujnika. W czasie do 3 minut dojdzie do wczytania danych z czujnika do stacji meteorologicznej.
6. Jeżeli nie dojdzie do odebrania sygnału z czujnika, wyjmujemy baterie i ponownie je wkładamy.

Ustawienie wyświetlania danych z kilku czujników, automatyczne przełączanie podłączonych czujników

Kilkakrotnym naciśnięciem przycisku CH w stacji meteorologicznej można kolejno wyświetlać dane ze wszystkich podłączonych czujników. Można też uruchomić automatyczne, cykliczne przełączanie danych z podłączonych czujników:

1. Uruchomienie przełączania

Naciskamy kilkakrotnie przycisk CH, aż na wyświetlaczu nie pojawi się ikona strzałki z numerem czujnika . Na wyświetlaczu stacji będą automatycznie i kolejno wyświetlane dane ze wszystkich podłączonych czujników.

2. Wyłączenie przełączania

Naciskamy przycisk CH, ikona strzałki znika.

Zegar sterowany radiowo (DCF77)

Stacja meteorologiczna po rejestracji czujnika bezprzewodowego zaczyna automatycznie szukać sygnału DCF77 (dalej w tekście DCF), będzie migać ikona

Podczas wyszukiwania nie będzie aktualizowana żadna inna wartość na wyświetlaczu, a przyciski będą nieczynne.

Długim naciśnięciem przycisku kończymy wcześniejszą wyszukiwanie sygnału DCF, a stacja automatycznie wczyta dane o temperaturze i wilgotności z czujnika.

Sygnal DCF zostaje odebrany – ikona przestaje migać i wyświetla się aktualny czas i data z ikoną

Sygnal DCF nie został odebrany – ikona DCF nie będzie wyświetlana.

Aby ponownie wyszukiwać sygnał DCF (3–8 minut) naciskamy dłużej przycisk na skasowanie wyszukiwania sygnału DCF i naciskamy znowu dłużej przycisk . Sygnał DCF jest codziennie synchronizowany na bieżąco.

W okresie obowiązywania czasu letniego będzie wyświetlana ikona obok ikony DCF.

W normalnych warunkach (w bezpiecznej odległości od źródła zakłóceń takich, jak na przykład odbiorniki telewizyjne, monitory komputerów) odbiór tego sygnału radiowego trwa kilka minut.

W przypadku, gdy stacja meteorologiczna nie odbiera tego sygnału, należy postępować następująco:

1. Przenosimy stację meteorologiczną na inne miejsce i próbujemy ponownie odebrać sygnał DCF.
2. Sprawdzamy odległość stacji meteorologicznej od źródła zakłóceń (monitory komputerów albo odbiorniki telewizyjne). Przy odbiorze tego sygnału powinna być zachowana odległość przynajmniej 1,5 do 2 metrów.
3. Nie ustawiamy stacji meteorologicznej przy odbiorze sygnału DCF w pobliżu metalowych drzwi, ram okiennych albo innych metalowych konstrukcji lub przedmiotów (pralki, suszarki, lodówki, itp.).
4. W miejscach z konstrukcją żelbetową (piwnice, wieżowce, itp.) odbiór sygnału DCF jest gorszy i zależy od warunków lokalnych.

W ekstremalnych przypadkach stację meteorologiczną umieszczamy w pobliżu okna skierowanego w stronę nadajnika.

Na odbiór sygnału radiowego DCF 77 wpływają następujące czynniki:

- grubie mury i izolacja, piwnice i podpiwniczenia,
- niekorzystne warunki geograficzne (trudno je wcześniej ocenić),
- zjawiska atmosferyczne, burze, odbiorniki elektryczne bez filtrów przeciwzakłóceniowych, telewizory i komputery, umieszczone w pobliżu odbiornika sygnału radiowego DCF.

Jeżeli stacja nie może odebrać sygnału DCF, to czas i datę trzeba ustawić ręcznie.

Uwaga: W przypadku, gdy stacja odbiera sygnał DCF, ale wyświetlany czas nie będzie poprawny (na przykład przesunięty o ±1 godzinę), to konieczne będzie ustawienie odpowiedniego przesunięcia czasowego (strefy czasowej) dla danego kraju, w którym stacja jest użytkowana, patrz Ręczne ustawianie czasu.

Ręczne ustawianie czasu, daty

1. Naciskamy dłużej przycisk SET.
2. Przyciskami / ustawiamy następujące parametry: język kalendarza (EN, GE, IT, FR, DU, SP, DA) – jednostkę temperatury °C/F – odbiór sygnału DCF (ON – aktywacja/OFF – deaktywacja) – przesunięcie czasowe – rok – miesiąc – dzień – format czasu 12 godz./24 godz. – godziny – minuty.

Każda ustawiona wartość zatwierdzamy przyciskiem SET, przytrzymanie wciśniętych przycisków / przyspiesza operację.

Jeżeli nie naciśniemy żadnego przycisku w czasie 20 sekund, dojdzie do powrotu do wyświetlania ustawień podstawowych.

Ustawianie budzika

Naciskamy dłużej przycisk , zacznie migać czas budzenia.

Przyciskami / ustawiamy godzinę, minutę i zwłokę czasową odłożonego budzenia (5–60 minut). Ustawione wartości zatwierdzamy przyciskiem .

Po zakończeniu ustawiania będzie automatycznie wyświetlana ikona  – aktywacja budzika. Budzik zadzwoni potem w ustalonym czasie.

Jeżeli chcemy deaktywować budzik, naciskamy przycisk  a potem przycisk . Ikona budzika przestanie być wyświetlana.

Dla aktywacji budzika znowu naciskamy przycisk .

Funkcja powtórzonego budzenia

Dzwonienie budzika przesuwamy naciśnięciem przycisku SNOOZE w górnej części stacji.

Naciskamy go, jak tylko dzwonienie się rozpoczęnie. Będzie migać ikona .

Aby skasować funkcję SNOOZE naciskamy przy dzwonieniu jakikolwiek inny przycisk – ikona  przestanie migać, a wyświetlana będzie ikona .

Budzik będzie znowu aktywowany w następnym dniu.

Jeżeli w czasie dzwonienia nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, to dzwonienie automatycznie zakończy się po 2 minutach.

Wyświetlanie maksymalnych i minimalnych wartości zmierzonych temperatur/wilgotności

Kilkakrotnym naciśnięciem przycisku  będziemy kolejno wyświetlać maksymalne (MAKS.) zmierzone wartości temperatury/wilgotności zewnętrznej i wewnętrznej.

Pamięć wartości zmierzonych kasuje się automatycznie codziennie o godz. 00:00.

Aby ręcznie skasować pamięć wartości zmierzonych, naciskamy dłużej przycisk .

Trend temperatury wewnętrznej i zewnętrznej

Ikona trendu temperatury zewnętrznej jest wyświetlana w polu nr 6.

Ikona trendu temperatury wewnętrznej jest wyświetlana w polu nr 7.

wskaźnik trendu temperatury			
malejącej	stabilnej	rosnącej	

Fazy Księżyca

Ikona fazy Księżyca jest wyświetlana w polu nr 3.

Podstawowe fazy Księżyca są następujące:

							
nów	wyjście z nowiu	pierwsza kwadra	dojście do pełni	pełnia	wyjście z pełni	ostatnia kwadra	dojście do nowiu

Prognoza pogody

Stacja prognozuje pogodę na następne 12–24 godzin na podstawie zmian ciśnienia atmosferycznego w okolicy odległej o 15–20 km. Wiarygodność prognozy pogody wynosi około 70 %. Ponieważ prognoza może się nie sprawdzić w 100 %, producent, ani sprzedawca nie może odpowiadać za jakiekolwiek straty wynikające z niedokładnej prognozy pogody. Przy pierwszym ustawieniu albo po ponownym uruchomieniu stacji meteorologicznej mija około 12 godzin do czasu, kiedy stacja meteorologiczna zacznie dobrze prognozować pogodę. Stacja meteorologiczna pokazuje 4 ikony prognozy pogody.

Uwaga: Aktualnie wyświetlana ikona oznacza prognozę na następne 12–24 godzin. Nie musi ona odpowiadać aktualnej pogodzie.

Słonecznie	Pochmurno	Zachmurzenie	Deszcz

Zalecenia bezpieczeństwa i uwagi

Przed uruchomieniem urządzenia prosimy przeczytać instrukcję użytkowania. Przestrzegamy zasad bezpieczeństwa podanych w tej instrukcji. Wyrób jest zaprojektowany tak, aby przy właściwym obchodzeniu się z nim mógł służyć przez wiele lat.

- Przed uruchomieniem wyrobu prosimy uważnie przeczytać instrukcję użytkownika.
- Wyrobu nie narażamy na bezpośrednie światło słoneczne, ekstremalne zimno i wilgoć oraz na szybkie zmiany temperatury.
- Wyrobu nie umieszczamy w miejscach narażonych na wibracje i wstrząsy – mogą spowodować jego uszkodzenie.
- Wyrobu nie narażamy na nadmierne naciski i uderzenia, pył, wysoką temperaturę albo wilgotność – mogą one spowodować uszkodzenie wyrobu, zwiększyony pobór prądu, uszkodzenie baterii i deformację plastikowych części.
- Wyrobu nie narażamy na działanie deszczu, ani wilgoci, nie jest on przeznaczony do użytku na zewnątrz.
- Na wyrobie nie ustawiamy żadnych źródeł otwartego ognia, na przykład zapalonej świeczki itp.
- Wyrobu nie umieszczamy w miejscach, w których nie ma dostatecznego przepływu powietrza.
- Do otworów wentylacyjnych w wyrobie nie wsuwamy żadnych przedmiotów.
- Nie ingerujemy do wewnętrznych elektronicznych obwodów w wyrobie – możemy go uszkodzić i utracić uprawnienia gwarancyjne.
- Do czyszczenia używamy lekko zwilżoną, delikatną ściereczkę. Nie korzystamy z rozpuszczalników, ani z preparatów do czyszczenia – mogą one podrapać plastikowe części i uszkodzić obwody elektroniczne.
- Wyrobu nie wolno zanurzać do wody, ani do innych cieczy i narażać go na działanie kapiącej, ani pryskającej wody.
- Przy uszkodzeniu albo wadzie wyrobu żadnych napraw nie wykonujemy we własnym zakresie. Wyrób przekazujemy do naprawy do sklepu, w którym został zakupiony.
- Tego urządzenia nie mogą obsługiwać osoby (łącznie z dziećmi), których predyspozycje fizyczne, umysłowe albo mentalne oraz brak wiedzy i doświadczenia nie pozwalają na bezpieczne korzystanie z urządzenia, jeżeli nie są one pod nadzorem lub nie zostały poinstruowane w zakresie korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzetie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

EMOS spol. s.r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego E0352 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.emos.eu/download>.

HU | Vezeték nélküli meteorológiai állomás

A termék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót!

Specifikációk

rádiójel vezérlésű óra

időfórmátum: 12/24 h

beltéri hőmérséklet: -10 °C és +50 °C között, 0,1 °C kalibrálással
külső hőmérséklet: -40 °C és +60 °C között, 0,1 °C kalibrálással
hőmérséklet-mérési pontosság: ±1,5 °C
beltéri páratartalom: 1–99 %, kalibrálás: 1 %
kültéri páratartalom: 20–95 %, kalibrálás: 1 %
a beltéri és kültéri páratartalom mérési pontossága: 5 %
rádiójel hatótávolság: szabadteren akár 30 m
átviteli frekvencia: 433 MHz, 10 mW e.r.p. max.
érzékelők száma: max. 3

tápfeszültség:

állomás: 2x 1,5 V AAA elemről (nem része a csomagolásnak)
érzékelő: 2x 1,5 V AA elemről (nem része a csomagolásnak)

elem nélküli méretek és súly:

állomás: 23 × 76 × 126 mm
érzékelő: 21 × 38 × 100 mm

Az időjárás állomás leírása (1. ábra)

- 1 – CH nyomógomb
- 2 – SET nyomógomb
- 3 – Felfelé nyíl nyomógomb
- 4 – Lefelé nyíl nyomógomb
- 5 – Ébresztőtöra nyomógomb

- 6 – Elemtartó rekesz
- 7 – Állvány
- 8 – Akasztó nyílás
- 9 – SNOOZE érintőgomb

A kijelző leírása (2. ábra)

- 1 – Érzékelő száma
- 2 – Időjárás-előrejelzés
- 3 – Holdfázis
- 4 – Lemérült elem az érzékelőben / Max. és min. kültéri hőmérséklet és páratartalom memória
- 5 – Kültéri páratartalom
- 6 – Kültéri hőmérséklet trend
- 7 – Beltéri hőmérséklet trend
- 8 – Max. és min. beltéri hőmérséklet és páratartalom memória

- 9 – Kültéri páratartalom
- 10 – DCF rádiójel vétel
- 11 – Nyári idő
- 12 – Nap
- 13 – Snooze ébresztő
- 14 – Idő
- 15 – Ébresztő
- 16 – Beltéri hőmérséklet
- 17 – Kültéri hőmérséklet

A érzékelő leírása (3. ábra)

- 1 – LED
- 2 – Akasztó nyílás

- 3 – 1/2/3 – az érzékelő csatornaszámának beállítása
- 4 – Elemtartó rekesz

Figyelmeztetés

Kizárálag azonos típusú 1,5 V-os alkáli elemeket használjon, ne használjon 1,2 V-os újratölthető elemeket!

Alacsonyabb feszültség mindenkorban meghibásodáshoz vezethet.

Üzembehelyezés

1. Először az időjárás állomásba helyezze be az elemeket (2x 1,5 V AAA), majd a vezeték nélküli érzékelőbe (2x 1,5 V AA)! Az elem behelyezésekor ügyeljen a megfelelő polaritásra, hogy elkerülje az időjárás állomás és az érzékelő meghibásodását!
2. Helyezze a két egységet egymás mellé! Az elemek behelyezése után az állomás automatikusan keresni kezdi a DCF77 rádiójelet (a továbbiakban: DCF), a  pictogram villog. A keresés során a képernyőn semmilyen más információ nem frissül, és a gombok sem működnek. A  lenyomva tartva megszakítja a DCF jelkeresést és az állomás automatikusan frissíti az érzékelő hőmérsékleti és páratartalmi adatait. Az időjárás állomás 3 percig keresi az érzékelő jelét. Ha nem találja az érzékelő jelét, kezdje újra az 1. lépéstől!

3. Ha a kültéri hőméréséklel értéke eltűnik a kijelzőről, nyomja meg és tartsa lenyomva a CH gombot az állomásban! Az állomás keresni kezdi az érzékelő jelét.
 4. Az érzékelőt tanácsos a ház északi oldalán elhelyezni. Sűrűn beépített területeken az érzékelő hatótávolsága meredek csökkenhet. Az érzékelő védett csepegő víz ellen, azonban ne tegye ki hosszú távon esőnek! Az érzékelőt ne helyezze fémtárgyakra, mert az által csökken a hatótávolsága! Az érzékelőt kizárolag függőleges helyzetben használja! Ha a kültéri páratartalom mezejében megjelenik az alacsony töltöttséget jelző piktogram, cserélje ki az érzékelő elemeit!
- Megjegyzés: Az elemek behelyezése után akár 30 percet is igénybe vehet, amíg az állomás az összes mért adatot helyesen megjeleníti és beolvassa a DCF időt.*

Az érzékelő csatornájának megváltoztatása és további érzékelő csatlakoztatása

Az állomást legfeljebb 3 vezeték nélküli érzékelővel lehet összepárosítani.

1. A CH gomb ismételt megnyomásával válassza ki a kívánt – 1-es, 2-es vagy 3-as számú – csatornát!
2. Ez a szám az 1. sz. mezőben fog megjelenni .
3. Ezután nyomja meg és tartsa lenyomva a CH gombot, amíg a  piktogram villogni nem kezd!
4. Nyissa ki az érzékelő hátlján található akkumulátorfelelet és a csúszkával állítsa be a kívánt csatornaszámot (1, 2, 3)!
5. Helyezze be az elemeket (2x 1,5 V AA) az érzékelőbe! Az időjárás állomás 3 percen belül beolvassa az érzékelő adatait.
6. Ha nem veszi az érzékelő jelét, vegye ki és helyezze újra be az elemeket!

Több érzékelő adatainak megjelenítése, a csatlakoztatott érzékelők adatainak automatikus váltogatása

Az időjárás állomás CH gombjának ismételt megnyomásával egymás után megjelenítheti a csatlakoztatott érzékelők adatait. A csatlakoztatott érzékelők megjelenített adatainak automatikus váltogatását is be lehet állítani:

1. Váltogatás bekapcsolása

Nyomja meg többször a CH gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a nyíl piktogram és az érzékelő száma ! Az időjárás állomáson ismételten, sorra megjelennek a csatlakoztatott érzékelők adatai.

2. Váltogatás kikapcsolása

Nyomja le a CH gombot, a nyíl piktogram eltűnik!

Rádiójel vezérlésű óra (DCF77)

Az elemek behelyezése után az állomás automatikusan keresni kezdi a DCF77 rádiójelét (a továbbiakban: DCF), a  piktogram villog.

A keresés során a képernyőn semmilyen más információ nem frissül, és a gombok sem működnek. A  gombot lenyomva tartva megszakítja a DCF jelkeresést és az állomás automatikusan frissít az érzékelő hőmérésélei és páratartalom adatait.

A jel megtalálása esetén a  piktogram nem villog és megjelenik az aktuális idő és dátum a  piktogrammal.

Sikertelen jelkeresés esetén a DCF szimbólum nem jelenik meg.

A DCF jel keresésének újból elindításához (3–8 perc) nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot, a DCF jelkeresés megszakításához nyomja meg újra és tartsa lenyomva a gombot! A DCF jel napi rendszerességgel szinkronizálva lesz.

A nyári időszámítás idején a   piktogram látható a DCF szimbólum mellett.

Alapesetben (biztonságos) távolságra az olyan interferenciát okozó forrásoktól, mint pl. a tv-készülékek, vagy számítógép monitorok) a rádiójel megtalálása néhány percert vesz igénybe.

Abban az esetben, hogyha a időjárás állomás nem találja meg a rádiójelét, járjon el az alábbiak szerint:

1. Helyezze át az időjárás állomást egy másik helyre és próbálkozzon meg újra a DCF rádiójel megkeresésével!
2. Ellenőrizze az óra távolságát az interferencia-forrásoktól (számítógép monitoruktól és tv-készüléktől)! A távolságnak a jel fogadásakor legalább 1,5–2 méternek kellene lennie.
3. Ne helyezze az időjárás állomást a DCF rádiójel vételkor fémajtóból, ablakkerektek, más fémszerkezetek vagy fémtárgyak (mosógép, száritógép, hűtő) közelébe!

4. Vasbeton szerkezetű helyiségekben (pincében, panelházban, stb.) a DCF rádiójel vétele a körül-mények függvényében gyengébb.

Extrém esetben helyezze az időjárás állomást az adótorny felé néző ablak közelébe!

A DCF rádiójel vételét az alábbi tényezők befolyásolják:

- vastag falak és szigetelés, alagsori és pincehelyiségek,
- kedvezőtlen helyi domborzati viszonyok (előre nehezen megjósolhatóak),
- léglöki zavarok, viharok, leárynékolatlan elektromos berendezések, tv-készülékek, számítógépek, melyek a DCF rádióvezvő közelében találhatóak.

Ha az állomás nem talál DCF jelet, akkor kézleg kell beállítani az idő és a dátumot!

Megjegyzés: Abban az esetben, ha az állomás veszi a DCF jelet, de a megjelenített aktuális idő nem pontos (pl. ±1 órával eltér), be kell állítani az időzóna helyes eltérését arra az országra vonatkozóan, ahol a készüléket használják, l. Az idő kézi beállításánál!

Az idő és a dátum kézi beállítása

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a SET gombot!
2. Állítsa be a ▲/▼ gombokkal az alábbi paramétereket: a naptár nyelvét (EN, GE, IT, FR, DU, SP, DA) – a hőmérséklet mértékegységét °C/F – a DCF jel vételét (ON – bekapcsolás/OFF – kikapcsolás) – időzóna eltöltést – évet – hónapot – napot – 12 h/24 h időformátumot – órát – percet.

Minden beállított értéket a SET gomb lenyomásával kell megerősíteni, a ▲/▼ gombokat lenyomva tartva lehet gyorsan léptetni.

Ha 20 másodpercig egy gombot sem nyom meg, akkor visszatér a kezdőképernyőre.

Az ébresztés beállítása

Tartsa lenyomva a ☛ gombot, amíg az ébresztés ideje villogni nem kezd.

A ▲/▼ gombokkal állítsa be az ébresztés óráját, percét és a késleltetés (snooze) időtartamát: 5–60 perc!

A ☛ gombbal erősítse meg a beállított értékeket!

A beállítás befejezése után megjelenik az aktív ébresztő ☛ szimbóluma. A megadott időpontban meg fog szólalni az ébresztő.

Az ébresztő kikapcsolásához nyomja meg a ☛, majd a ▲ gombot! Az ébresztő szimbóluma nem látható.

Az ébresztő újbóli bekapcsolásához nyomja meg a ▲ gombot!

Szundi (késleltetett ébresztő) funkció

Az ébresztő elhalasztásához a SNOOZE gombot kell megnyomni az állomás tetején!

Nyomja meg, amint az ébresztés megkezdődik! A Z² pikrogram villog.

A SNOOZE funkció törleszéhez csengest közben nyomja meg bármelyik másik gombot – a Z² pikrogram villogni kezd, és a ☛ ikon továbbra is látszik.

Az ébresztő másnap újra be lesz kapcsolva.

Amennyiben ébresztés közben semmilyen gombot nem nyom meg, az ébresztés 2 perc után magától kikapcsol.

A hőmérséklet/páratartalom maximális és minimális mért értékeinek megjelenítése

A ▲ gomb ismételt megnyomására sorra megjelennek a beltéri és kültéri hőmérséklet és páratartalom maximális (MAX) és minimális (MIN) mért értékei.

A mért értékek memoriája minden nap 00:00-kor automatikusan törlődik.

A memória kézi törleszéhez nyomja lesz hosszan a ▲ gombot!

Beltéri és kültéri hőmérséklet trend

A kültéri hőmérséklet trend szimbóluma a 6. sz. mezőben jelenik meg.

A beltéri hőmérséklet trend szimbóluma a 7. sz. mezőben jelenik meg.

hőmérséklet trend mutató	↖	→	↗
	csökkenő	konstans	emelkedő

Holdfázisok

Az holdfázis szimbóluma a 3. sz. mezőben jelenik meg.

A Hold fő fázisai a következők:

							
újhold	növekvő sarló	első negyed	növekvő fázis	telihold	csökkenő fázis	utolsó negyed	fogyó holdsarló

Időjárás-előrejelzés

Az állomás a légyomás-változás alapján előrejelzi az időjárást 15–20 km-es körzetben a következő 12–24 órára vonatkozóan.

Az időjárás-előrejelzés pontossága kb. 70 %. Arra való tekintettel, hogy az időjárás-előrejelzés nem fog mindig 100 %-osan beigazolni, sem a gyártó, sem a kereskedő nem felel a pontatlan időjárás előrejelzés okozta károkért. A meteorológiai állomás első beállítása vagy alaphelyzetbe állítása után körülbelül 12 órát vesz igénybe, amíg az állomás helyes előrejelzést kezd mutatni. Az időjárás állomás 4 időjárás előrejelzési piktogramot mutat.

Megjegyzés: Az aktuálisan megjelenő piktogram a következő 12–24 órára vonatkozó előrejelzést mutatja. Nem minden felel meg az aktuális időjárási helyzetnek.

			
Napos	Felhős	Borús	Esős

Biztonsági előírások és figyelmeztetések

A berendezés használata előtt tanulmányozza át a használati útmutatót! Tartsa be a jelen kézikönyvben található biztonsági előírásokat! A terméket úgy terveztek, hogy rendeltetésszerű használat esetén évekig megbízhatóan működjön.

- Mielőtt elkezdi a termékét használni, alaposan olvassa el a használati útmutatót!
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, szélöséges hidegnék vagy páratartalomnak, vagy hirtelen hőmérsékleti változásoknak!
- Ne tegye a terméket rezgésnek és rázkódásoknak kitett helyre, mert ezek károsíthatják!
- Ne tegye ki a terméket túlzott nyomásnak, ütésnak, pornak, magas hőmérsékletnek vagy páratartalomnak, mert az a termék hibás működéséhez vezethet, csökkennhet az üzemidőt, megrongálhatja az elemeket és deformálhatja a műanyag alkatrészeket!
- Ne tegye ki a terméket eső vagy nedvesség hatásának, ha az nem alkalmas kültéri használatra!
- Ne helyezzen a termékre nyílt tűzforrást, pl. égő gyertyát stb!
- Ne helyezze a terméket olyan helyre, ahol nem biztosított az elégsges légáramlás!
- Ne dugjon semmilyen tárgyat a termék szellőzőnyílásába!
- Ne módositsa a termék belső áramköreit – megsértheti azokat, és a garancia automatikusan érvényét veszíti!
- Tisztításához használjon enyhén benedvesített finom törlőruhát! Ne használjon oldószereket, sem tisztítószereket – megkarcolhatják a műanyag részeket és megsérthetik az elektromos áramkörököt!
- A terméket ne merítse vízbe, se más folyadékba és ne tegye ki cseppegő vagy fröccsenő víznek!
- A terméket sérülés vagy meghibásodás esetén ne próbálja megjavítani, juttassa el szervizelésre a viszonteladóhoz!
- A készüléket nem használhatják felügyelet vagy a biztonságukért felelős személyektől kapott megfelelő tájékoztatás nélkül korlátozott fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességű vagy tapasztalatlan személyek (beleértve a gyerekeket), akik nem képesek a készülék biztonságos használatára!



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladékterületekbe kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztetik az Ön egészségét és kényelmét.

EMOS spol. s r.o. igazolja, hogy a E0352 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.emos.eu/download>.

SI | Brezžična meteorološka postaja

Preden začnete izdelek uporabljati, pozorno preberite navodila za uporabo.

Specifikacija

ura, vodena z radijskim signalom

urni format: 12/24 h

notranja temperatura: -10 °C do +50 °C z ločljivostjo 0,1 °C

zunanja temperatura: -40 °C do +60 °C z ločljivostjo 0,1 °C

natančnost merjenja temperature: ±1,5 °C

notranja vlažnost: 1 do 99 % RV, ločljivost 1 %

zunanja vlažnost: 20 do 95 % RV, ločljivost 1 %

natančnost merjenja notranje in zunanje vlažnosti: 5 %

doseg radijskega signala: do 30 m na prostem

prenosna frekvenca: 433 MHz, 10 mW e.r.p. max.

število senzorjev: max. 3

napajanje:

glavna postaja: 2x 1,5 V AAA baterija (nista priloženi)

senzor: 2x 1,5 V AA baterija (nista priloženi)

dimenzije in teža brez baterij:

glavna postaja: 23 × 76 × 126 mm

senzor: 21 × 38 × 100 mm

Opis vremenske postaje (slika 1)

1 – Tipka CH

6 – Prostor za baterije

2 – Tipka SET

7 – Stojalo

3 – Tipka puščica navzgor

8 – Odprtina za obešenje

4 – Tipka puščica navzdol

9 – Tipka na dotik SNOOZE

5 – Tipka budilke

Opis zaslona (slika 2)

1 – Številka senzorja

9 – Zunanja vlažnost

2 – Vremenska napoved

10 – Sprejem signala DCF

3 – Lunine faze

11 – Poletni čas

4 – Izpraznjene baterije v senzorju / Spomin
max. in min. zunanje temperature in
vlažnosti

12 – Ime dneva

5 – Zunanja vlažnost

13 – Budilka dremež

6 – Trend zunanje temperature

14 – Čas

7 – Trend notranje temperature

15 – Budilka

8 – Spomin max. in min. notranje temperatu-
re in vlažnosti

16 – Notranja temperatura

17 – Zunanja temperatura

Opis senzorja (slika 3)

1 – LED dioda

3 – Nastavitev številke kanala senzorja 1/2/3

2 – Odprtina za obešenje

4 – Prostor za baterije

Opozorila

Uporabljajte le alkalne baterije enakega tipa, ne uporabljajte polnilnih baterij 1,2V.
Nižja napetost lahko povzroči motnje delovanja enot.

Aktiviranje naprave

1. Baterije vstavite najprej v vremensko postajo ($2 \times 1,5$ V AAA), nato pa v brezžični senzorj ($2 \times 1,5$ V AA). Pri vstaviti baterij pazite na pravilno polarnost, da ne bo prišlo do poškodovanja vremenske postaje ali senzorja.
2. Obe enoti postavite poleg sebe. Po vstaviti baterij v postajo postaja začne avtomatsko iskati signal DCF77 (v nadaljevanju DCF), utripala bo ikona . Med iskanjem ne bo posodobljen noben drug podatek na zaslonu in tipke ne bodo delovalne. Z doljim pritiskom na tipko  iskanje signala DCF predčasno končate, postaja pa samodejno naloži podatek temperature in vlažnosti s senzorja. Vremenska postaja poišče signal iz senzorja v 3 minutah. Če signal iz senzorja ni najden, ponovite postopek od točke 1.
3. Če podatki o zunanjih temperaturi na zaslonu izgine, pritisnite za dolgo tipko CH na vremenski postaji. Postaja začne iskati signal iz senzorja.
4. Senzor priporočamo namestiti na severno stran hiše. Doseg senzorja v gosto pozidanih območjih lahko naglo pada. Senzor je odporen na kapljajočo vodo, vendar ga ne izpostavljajte stalnim vplivom dežja. Namestitev senzorja na kovinske predmete zniža doseg njegovega oddajanja. Senzor uporabljalce le v pokončnem položaju. Če se na zaslonu vremenske postaje prikaže ikona izpraznjene baterije  v polju zunanjih vlažnosti, bateriji v senzorju zamenjajte.

Opomba: Od vstavitve baterij v enote traja lahko do 30 minut, preden začne postaja pravilno prikazovati vse izmerjene podatke in naloži čas DCF.

Sprememba kanala in priključitev drugih senzorjev

Vremenska postaja se lahko združi vse s 3 brezžičnimi senzorji.

1. Z večkratnim pritiskom na tipko CH, na postaji izberite želen kanal senzorja – 1, 2 ali 3.
2. Ta številka bo prikazana v polju št. 1 na levi zgoraj v ikoni .
3. Nato pritisnite za dolgo na tipko CH, ikona  začne utripati.
4. Na zadnji strani senzorja odstranite pokrov za baterije in pomicno stikalo premaknite na želeno številko kanala senzorja (1, 2, 3).
5. V senzor vstavite bateriji ($2 \times 1,5$ V AA). V 3 minutah vremenska postaja podatke iz senzorja naloži.
6. Če signala iz senzorja ne najde, baterije odstranite in spet vstavite.

Nastavitev prikaza podatkov iz več senzorjev, avtomatska rotacija vrednosti

priklučenih senzorjev

Z večkratnim pritiskom na tipko CH na vremenski postaji postopoma prikažete podatke iz vseh povezanih senzorjev. Aktivirate lahko tudi avtomatsko rotacijo podatkov iz povezanih senzorjev:

1. Vklop rotacije

Pritisnite večkrat na tipko CH, dokler se na zaslonu ne prikaže ikona puščice s številko senzorja . Na zaslonu postaje bodo avtomatsko in ponavljajoče prikazani podatki iz vseh povezanih senzorjev.

2. Izklop rotacije

Pritisnite na tipko CH, ikona puščice izgine.

Radijsko vodena ura (DCF77)

Po vstaviti bateriji v postajo postaja začne avtomatsko iskati signal DCF77 (v nadaljevanju DCF), utripala bo ikona .

Med iskanjem ne bo posodobljen noben drug podatek na zaslonu in tipke ne bodo delovalne. Z doljim pritiskom na tipko  iskanje signala DCF predčasno končate, postaja pa samodejno naloži podatek temperature in vlažnosti s senzorja.

Signal DCF najden – ikona  neha utripati in prikaže se aktualen čas in datum z ikono .

Signal DCF ni najden – ikona DCF ne bo prikazana.

Za ponovno iskanje signala DCF (3–8 minut) pritisnite na tipko , za prekinitev iskanja signala DCF pritisnite ponovno za dolgo na tipko . Signal DCF se bo dnevno sproti sinhroniziral.

V obdobju veljavnosti poletnega časa bo poleg ikone DCF prikazana ikona **DST**.
V normalnih pogojih (v varni razdalji od virom motenja, kot so npr. televizijski sprejemniki, zasloni računalnikov) traja iskanje časovnega signala nekaj minut.

V primeru, da vremenska postaja signala ne najde, sledite naslednjim navodilom:

1. Vremensko postajo prenestite na drugo mesto in poskusite signal DCF ponovno poiskati.
2. Preverite oddaljenost ure od virov motenja (zasloni računalnikov ali televizijski sprejemniki). Oddaljenost pri sprejemu tega signala naj bi bila vsaj 1,5 do 2 metra.
3. Vremenske postaje med sprejemom DCF signala ne nameščajte v bližino kovinskih vrat, okenskih okvirov ali drugih kovinskih konstrukcij ali predmetov (pralni stroji, sušilniki, hladilniki itn.).
4. V prostorih z železobetonsko konstrukcijo (kleti, visoke gradnje itn.) je sprejem signala DCF odvisno od pogojev šibkejši.

V skrajnih primerih namestite vremensko postajo v bližino okna v smeri oddajnika.

Na sprejem radijskega signala DCF vplivajo naslednji dejavniki:

- debele stene in izolacije, pritlični ali kletni prostori,
- neprimereni lokalni geografski pogoji (le težko možno predvidevati vnaprej),
- atmosferske motnje, nevihte, električne naprave, televizorji in računalniki brez odpravljenih radijskih motenj, nameščeni v bližini radijskega sprejemnika DCF.

Če postaja signala DCF ne more najti, je treba čas in datum nastaviti ročno

Opomba: V primeru, da postaja signal DCF sprejme, vendar prikazan aktualen čas ne bo pravilen (npr. prestavljen za ±1 uro), je treba vedno nastaviti pravilen časovno razliko v državi, kjer se postaja uporablja, glej Ročna nastavitev časa.

Ročna nastavitev časa in datuma

1. Pritisnite za dolgo na tipko SET.
2. S tipkama **▲/▼** nastavite naslednje parametre: jezik koledarja (EN, GE, IT, FR, DU, SP, DA) – enoto temperature °C/°F – sprejem signala DCF (ON – vklop/OFF – izklop) – časovni premik – leto-mesec – dan – urni format 12 h/24 h – uro– minuto.

Vsak nastavljen vrednost potrdite s pritiskom na tipko SET, s pridržanjem tipk **▲/▼** postopate hitreje. Če v 20 sekundah ne pritisnete nobene tipke, pride do vrnitve v osnovni prikaz.

Nastavitev budilke

Pritisnite za dolgo na tipko **⌚**, čas budilke začne utripati.

S tipkama **▲/▼** nastavite uro, minuto in časovni zamik zapoznelega bujenja (5–60 minut).

Nastavljen vrednost potrdite s pritiskom na tipko **⌚**.

Po končani nastavitev bo samodejno prikazana ikona **⌚** – aktiviranje budilke. Budilka se potem sproži ob nastavljenem času.

Če želite budilko izklipiti, pritisnite na tipko **⌚**, nato pa na tipko **▲**. Ikona budilke ne bo prikazana.

Z aktivirjanje budilke pritisnite ponovno na tipko **▲**.

Funkcija dremež

Zvonjenje budilke premaknete s pritiskom na tipko SNOOZE na zgornji strani postaje.

To pritisnite, ko se zvonjenje sproži. Utripa bo ikona **💤**.

Za prekinitev funkcije SNOOZE pritisnite na kakšnokoli drugo tipko – ikona **💤** neha utripati in ostane prikazana ikona **⌚**.

Budilka se aktivira spet naslednji dan.

Če med zvonjenjem ne pritisnete nobene tipke, se zvonjenje po 2 minutah avtomatsko konča.

Prikaz maksimalnih in minimalnih izmerjenih vrednosti temperature

Z večkratnim pritiskom na tipko **▲** se postopoma prikažejo maksimalne (MAX) in minimalne (MIN) izmerjene vrednosti zunanje in notranje temperature ter vlage.

Spomin izmerjenih vrednosti se vsak dan samodejno izbriše ob 00:00.

Za ročni izbris pomnilnika izmerjenih vrednosti pritisnite za dolgo na tipko **▲**.

Trend notranje in zunanje temperature

Ikona trenda zunanje temperature se prikazuje v polju 6.

Ikona trenda notranje temperature se prikazuje v polju 7.

kazalec trenda temperature	↗	→	↘
padajoč	trajen	naraščajoč	

Lunine faze

Ikona lunine faze je prikazana v polju št. 3.

Glavne lunine faze so naslednje:

mlaj	odhajajoči mlaj	prvi krajec	naraščajoča polna luna	polna luna	izginjajoča polna luna	zadnji krajec	blžajoči se mlaj

Vremenska napoved

Postaja napoveduje vreme na podlagi sprememb atmosferskega pritiska za naslednjih 12–24 ur za okolje oddaljeno 15–20 km. Natančnost vremenske napovedi je okoli 70 %.

Ker vremenska napoved ne more biti vedno 100 % natančna, ne more biti proizvajalec niti prodajalec odgovoren za kakršnekoli izgube povzročene zaradi nenatančne vremenske napovedi.

Pri prvem nastavljanju ali po ponastavljivosti vremenske postaje, traja približno 12 ur preden začne vremenska postaja pravilno napovedovati.

Vremenska postaja prikazuje 4 ikone vremenske napovedi.

Opomba: Aktualna prikazana ikona pomeni vremensko napoved za naslednjih 12–24 ur. Ni nujno, da ustreza trenutnemu stanju vremena.

Sončno	Delno oblačno	Oblačno	Dež

Varnostna navodila in opozorila

Pred uporabo naprave preučite navodila za uporabo. Upoštevajte varnostne napotke, navedene v teh navodilih. Izdelek je zasnovan tako, da ob primerni uporabi zanesljivo deluje vrsto let.

- Preden začnete izdelek uporabljati, pozorno preberite navodila za uporabo.
- Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, skrajnemu mrazu, vlagi in naglim spremembam temperature.
- Izdelka ne nameščajte na mesta, ki so nagnjena k vibracijam in pretresom – to lahko povzroči poškodbe.
- Izdelka ne izpostavljajte prekomernemu tlaku, sunkom, prahu, visokim temperaturam ali vlagi – lahko povzročijo poškodbe na kateri izmed funkcij izdelka, krajšo energetsko vzdržljivost, poškodbo baterij in deformacije plastičnih delov.
- Izdelka ne izpostavljajte dežju ali vlagi, če ni namenjen za zunanjou uporabo.
- Na izdelek ne postavljajte virov odprtega ognja, npr. prižgane svečke ipd.
- Izdelka ne postavljajte na mesta, kjer ni zadostnega kroženja zraka.
- V prezračevalne odprtine ne vtipkajte nobenih predmetov.
- Ne posegajte v notranjo električno napeljavjo izdelka – lahko ga poškodujete in s tem prekinete veljavnost garancije.
- Za čiščenje uporabljajte zmerno navlaženo blago krpo. Ne uporabljajte raztopin ali čistilnih izdelkov – lahko poškodujejo plastične dele in električno napeljavjo.

- Izdelka ne potapljajte v vodo ali v druge tekočine, ne izpostavljajte ga kapljanju ali škropljenju vode.
- Pri poškodbah ali napaki izdelka ne popravljajte sami. Predajte ga v popravilo trgovcu, pri katerem ste ga kupili.
- Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.



Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

EMOS spol. s r.o. potruje, da je tip radijske opreme E0352 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.emos.eu/download>.

RS|HR|BA|ME | Bežična meteorološka stanica

Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik.

Specifikacije

radijski upravljan sat

format vremena: 12/24 h

temperatura u prostoriji: od -10 °C do +50 °C, razlučivost 0,1 °C

vanjska temperatura: od -40 °C do +60 °C, razlučivost 0,1 °C

točnost mjerjenja temperature: ±1,5 °C

vlažnost u prostoriji: od 1 do 99 % relativna vлага (RH), razlučivost 1 %

vanjska vlažnost: od 20 do 95 % relativna vлага (RH), razlučivost 1 %

unutarnja i vanjska točnost mjerjenja vlage: 5 %

domet radijskog signala: do 30 m na otvorenom

prijenosna frekvencija: 433 MHz, 10 mW e.r.p. maks.

broj senzora: maks. 3

napajanje:

stanica: 2 baterije AAA od 1,5 V (nisu priložene)

senzor: 2 baterije AA od 1,5 V (nisu priložene)

dimenzije i težina bez baterija:

stanica: 23 × 76 × 126 mm

senzor: 21 × 38 × 100 mm

Opis meteorološke stanice (Sl. 1)

1 – Gumb CH

6 – Odjeljak za baterije

2 – Gumb SET

7 – Stalak

3 – Gumb Strelica gore

8 – Otvor za vješanje

4 – Gumb Strelica dolje

9 – Dodirni gumb SNOOZE

5 – Gumb Alarm

Opis prikaza (Sl. 2)

1 – Broj senzora

9 – Unutarnja vlažnost

2 – Vremenska prognoza

10 – prijem DCF signala

3 – Mjesečeva mijena

11 – Ljetno računanje vremena

4 – Slabe baterije u senzoru/Memorija maks.
i min. vanjske temperature i vlažnosti

12 – Dan u tjednu

5 – Vanjska vlažnost

13 – Odgoda alarmra

6 – Trend kretanja vanjske temperature

14 – Vrijeme

7 – Trend kretanja unutarnje temperature

15 – Alarm

8 – Memorija maks. i min. unutarnje tempe-

16 – Unutarnja temperatura

rature i vlažnosti

17 – Vanjska temperatura

Opis senzora (sl. 3)

- 1 – LED
- 2 – Otvor za vješanje

- 3 – Namještanje broja kanala senzora 1/2/3
- 4 – Odjeljak za baterije

Pozor

Koristite isključivo alkalne baterije od 1,5V iste vrste; nemojte koristiti punjive baterije od 1,2V.
Zbog nižeg napona možda ni jedna jedinica neće raditi.

Početak rada

1. Najprije, umetnute baterije u meteorološku stanicu ($2 \times 1,5$ V AAA), a zatim u bežični senzor ($2 \times 1,5$ V AA). Pri umetanju baterija provjerite je li polaritet točan da ne biste oštetili meteorološku stanicu ili senzor.
2. Postavite dvije jedinice jednu pokraj druge. Nakon postavljanja baterija u stanicu, stanica automatski počinje tražiti DCF77 signal (u dalnjem tekstu DCF); ikona  počinje treperiti. Tijekom traženja ostali se podaci na zaslonu ne ažuriraju i gumbi su onemogućeni. Dugi pritisak gumba  prijevremeno prekida traženje DCF signala, a stanica automatski učitava očitanja temperature i vlage sa senzora. Meteorološka stanica automatski očitava signal senzora u roku 3 minute. Ako se signal senzora ne otkrije, ponovite postupak od koraka 1.
3. Ako očitanje vanjske temperature nestane s prikaza, dugim pritiskom pritisnite gumb CH na stanicici. Stanica će početi tražiti signal senzora.
4. Preporučujemo postavljanje senzora na sjevernu stranu kuće. Raspon senzora može se znatno smanjiti na područjima s velikim brojem prepreka. Senzor je otporan na kapanje vode; međutim, ne bi trebao biti izložen dugotrajnoj kiši. Ne postavljajte senzor na metalne predmete jer se time smanjuje domet signala. Koristite senzor samo u okomitom položaju. Ako zaslon meteorološke stanice prikazuje ikunu niske razine napunjenosti baterije  u polju vanjske vlažnosti, zamjenite baterije u senzoru.

Napomena: Može proći do 30 minuta od umetanja baterija u jedinice prije nego stanica počne pokazivati ispravne izmjerene podatke i učita DCF vrijeme.

Promjena kanala senzora i povezivanje dodatnih senzora

Stanica se može upariti s najviše 3 bežična senzora.

1. Odaberite željeni kanal – 1, 2 ili 3 – za senzor višestrukim pritiskom gumba CH na stanicici.
2. Broj će biti prikazan u polju br. 1 .
3. Zatim, drugim pritiskom pritisnite gumb CH; počinje treperiti ikona .
4. Uklonite baterijski poklopac na stražnjoj strani senzora i pomaknite klizač prema odabranom kanalu senzora (1, 2, 3).
5. Umetnute baterije ($2 \times 1,5$ V AA) u senzor. Stanica učitava podatke sa senzora u roku od 3 minute.
6. Ako signal senzora nije otkriven, izvadite baterije i ponovo ih umetnите.

Prikazivanje podataka s više senzora, Automatski ciklus rada po vrijednostima s povezanim senzora

Više puta zaredom pritisnite gumb CH kako biste prikazali podatke sa svih povezanih senzora, jedan po jedan. Možete i aktivirati naizmjenično prikazivanje podataka sa svih povezanih senzora:

1. Uključivanje naizmjeničnog prikazivanja

Pritisnite gumb CH nekoliko puta zaredom dok se na prikazu ne pojavi ikona strelice s brojem senzora . Na zaslonu stanice automatski se prikazuju podaci sa svih povezanih senzora, jedni za drugima.

2. Isključivanje naizmjeničnog prikazivanja

Pritisnite gumb CH; nestaje ikona strelice.

Radijski upravljan sat (DCF77)

Nakon postavljanja baterija u stanicu, stanica automatski počinje tražiti DCF77 signal (u dalnjem tekstu DCF); ikona  počinje treperiti.

Tijekom traženja ostali se podaci na zaslonu ne ažuriraju i gumbi su onemogućeni.

Dugi pritisak gumba  prijevremeno prekida traženje DCF signala, a stanica automatski učitava očitanja temperature i vlage sa senzora.

Otkrivanje DCF signala – prestaje treperiti ikona , a trenutni datum i vrijeme prikazuju se s ikonom . DCF signal nije otkiven – Neće biti prikazana ikona DCF.

Za ponovno traženje DCF signala (3 do 8 minuta) držite pritisnut gumb ; za prekid traženja DCF signala dugim pritiskom ponovno pritisnite gumb . DCF signal se stalno sinkronizira svakog dana.

Za vrijeme ljetnog vremena, ikona  **ALWAYS** bit će prikazana pokraj ikone DCF.

U normalnim uvjetima (na sigurnoj udaljenosti od izvora smetnji, poput televizora ili monitora računala) otkrivanje signala vremena traje nekoliko minuta.

Ako meteorološka stanica ne otkrije signal, učinite sljedeće:

1. Premjestite meteorološku stanicu na drugo mjesto i ponovno pokušajte otkriti DCF signal.
2. Provjerite udaljenost sata od izvora smetnji (zaslona računala ili televizora). Udaljenost treba biti najmanje 1,5 do 2 m za vrijeme prijema signala.
3. Kada primate DCF signal, ne postavljajte meteorološku stanicu blizu metalnih vrata, okvira prozora i drugih metalnih konstrukcija ili predmeta (perilice rublja, sušilice, hladnjaci itd.).
4. Prijem DCF signala je slabiji kod armirano-betonskih konstrukcija (podrumi, visokogradnja itd.), ovisno o uvjetima.

U ekstremnim slučajevima, postavite meteorološku postaju blizu prozora u smjeru odašilača.

Na prijem DCF radijskog signala utječu sljedeći faktori:

- debeli zidovi i izolacija, podrumi i krovobe,
- neodgovarajući lokalni geografski uvjeti (njih je teško unaprijed procijeniti),
- atmosferski utjecaji, grmljavinske oluje, električni uređaji bez oticanja smetnji, televizori i računala pokraj DCF prijamnika.

Ako meteorološka stanica ne može otkriti DCF signal, vrijeme i datum moraju se namjestiti ručno.

Napomena: Ako meteorološka stanica prepozna DCF signal, ali trenutačno vrijeme na prikazu nije točno (inpr. pomaknuto ± 1 sat), uvijek morate postaviti točnu vremensku zonu za zemlju u kojoj koristite stanicu, pogledajte odjeljak Ručno podešenje vremena.

Ručno podešenje datuma i vremena

1. Dugim pritiskom pritisnite gumb SET.
2. Koristite gume / da podešite ove parametre: jezik kalendara (EN, GE, IT, FR, DU, SP, DA) – jedinica temperature: °C/°F – Prijem DCF signala (UKLJUČENO/ISKLJUČENO) – vremenska zona – godina – mjesec – dan – oblik prikaza vremena: 12 h/24 h – sati – minute.

Potvrđite svaku zadanu vrijednost pritiskom gumba SET; držanjem pritisnutog / ubrzava promjene podešenja.

Ako ne pritisnete nijedan gumb u roku 20 sekundi, jedinica se vraća na osnovni prikaz.

Postavke alarma

Dulje držite pritisnut gumb , počinje treperiti vrijeme alarma.

Koristite gume / da biste postavili sat, minutu i vrijeme odgode (5 do 60 minuta).

Potvrđite vrijednosti podešenja pritiskom .

Nakon završetka postavki, ikona  automatski će biti prikazana. Alarm će se zatim oglasiti u zadano vrijeme.

Želite li deaktivirati alarm, pritisnite gumb  nakon . Ikona alarma neće biti prikazana.

Da biste ponovno aktivirali alarm, ponovno pritisnite gumb .

Funkcija odgode alarma

Možete odgoditi alarm pritiskom SNOOZE na vrhu stанице.

Pritisnite gumb kada alarm počne zvoniti. Počinje treperiti ikona .

Da biste otkazali način rada SNOOZE, pritisnite bilo koji gumb dok zvoni alarm – prestaje treperiti ikona  i pojavljuje se ikona  na zaslonu.

Alarm će se ponovno aktivirati sljedećeg dana.

Ako ne pritisnete nijedan gumb dok alarm zvoni, zvonjava će automatski prestati nakon 2 minute.

Prikaz najviših i najnižih izmjerjenih temperatura/vlažnosti

Pritisnite gumb  nekoliko puta zaredom da biste postupno prikazali maksimalna i minimalna očitanja unutarnje i vanjske temperature i vlažnosti.

Memorirane izmjerene vrijednosti automatski se brišu svakog dana u 00:00 sati.
Da biste ručno izbrisali memoriju izmjerenih vrijednosti, drugim pritiskom pritisnite gumb ▲.

Trend kretanja unutarnje i vanjske temperature

Ikona za trend vanjske temperature prikazana je u polju br. 6.

Ikona za trend kretanja unutarnje temperature prikazana je u polju br. 7.

indikator trenda temperature	↖	→	↗
	smanjenje	konstantna vrijednost	raste

Mjesečeva mijena

Mjesečeva mijena prikazuje se u polju br. 3.

Glavne mijene su sljedeće:

mlađak	rastući polumjesec	prva četvrt	rastući izbočeni mjesec	puni mjesec	padajući izbočeni mjesec	zadnja četvrt	padajući polumjesec

Vremenska prognoza

Postaja koristi promjene atmosferskog tlaka za predviđanje vremena za sljedećih 12 do 24 sata za područje unutar 15 do 20 km.

Točnost vremenske prognoze je oko 70 %. Budući da vremenska prognoza ne može biti 100 % točna, proizvođač i prodavač ne snose odgovornost za gubitke uzrokovane netočnom prognozom. Prilikom prvog postavljanja ili resetiranja meteorološke stanice, potrebno je otprilike 12 sati da meteorološka stanica započne s pravilnim prognoziranjem vremena. Na meteorološkoj se stanicu prikazuju 4 ikone vremenske prognoze.

Napomena: Trenutno prikazana ikona označava prognozu za sljedeća 12 do 24 sata. Možda neće odražavati trenutno vrijeme.

Sunčano	Djelomična naoblaka	Naoblaka	Kiša

Sigurnosne upute i upozorenja

Pročitajte korisnički priručnik prije korištenja uređaja. Pridržavajte se sigurnosnih uputa navedenih u priručniku. Proizvod je dizajniran tako da pouzdano služi dugi niz godina ako se koristi pravilno.

- Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte priručnik.
- Proizvod ne izlažite izravnoj sunčevoj svjetlosti, ekstremno niskim temperaturama ili vlazi te naglim promjenama temperature.
- Ne postavljajte proizvod na mjesta izložena vibracijama i udarcima – mogu prouzročiti oštećenja.
- Ne izlažite proizvod prekomjernoj sili, udarcima, prašini, visokim temperaturama ili vlazi – jer to može prouzročiti neispravnost, skratiti trajanje baterije, ošteti baterije ili deformirati plastične dijelove.
- Proizvod ne izlažite kiši ili vlazi jer nije namijenjen za upotrebu na otvorenom.
- Na proizvod ne postavljajte nikakve izvore otvorenog plamena, npr. zapaljena svijeća itd.
- Ne postavljajte proizvod na mjesta s nedovoljnim protokom zraka.
- Ne stavljajte nikakve predmete u otvore za prozračivanje proizvoda.
- Ne dirajte interne strujne krugove proizvoda – tako možete ošteti proizvod, što automatski dovodi do poništenja jamstva.

- Za čišćenje proizvoda koristite blago navlaženu muku krpou. Ne koristite otapala ili sredstva za čišćenje – mogla bi ogrebatи plastične dijelove i prouzročiti koroziju električnih krugova.
- Nemojte uranjati proizvod u vodu ili druge tekućine niti ga izlagati tekućini prskanjem ili kapanjem.
- U slučaju oštećenja ili neispravnosti proizvoda, ne pokušavajte sami popravljati proizvod; vratite ga na popravak u dučan u kojem ste ga kupili.
- Nije predviđeno da ovaj uredaj upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti koje nemaju iskustva i znanja za sigurnu upotrebu osim ako nisu pod nadzorom ili ako ne dobivaju upute od osobe zadužene za njihovu sigurnost.



Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uredaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodržjeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i ošteti vaše zdravlje.

EMOS spol. s r.o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa E0352 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.emos.eu/download>.

DE | Drathlose Wetterstation

Bevor Sie mit dem Produkt zu arbeiten beginnen, lesen Sie bitte aufmerksam diese Bedienungsanleitung durch.

Spezifikation

Funkuhr

Zeitformat: 12/24 h

Innentemperatur: -10 °C bis +50 °C, Differenz 0,1 °C

Außentemperatur: -40 °C bis +60 °C, Differenz 0,1 °C

Genauigkeit der Messtemperatur: ±1,5 °C

Innenfeuchtigkeit: 1 % bis 99 % relative Leistung, Staffelung 1 %

Außenfeuchtigkeit: 20 % bis 95 % relative Leistung, Staffelung 1 %

Messgenauigkeit der Innen- und Außenluftfeuchtigkeit: 5 %

Reichweite des Funksignals: bis zu 30 m im freien Raum

Übertragungsfrequenz: 433 MHz, 10 mW effektive Sendeleistung max.

Anzahl der Sensoren: max. 3

Stromversorgung:

Hauptstation: 2x 1,5-V-Batterien AAA (sind nicht im Lieferumfang enthalten)

Sensor: 2x 1,5 V AA Batterien (sind nicht im Lieferumfang enthalten)

Maße und Gewicht ohne Batterien:

Hauptstation: 23 × 76 × 126 mm

Sensor: 21 × 38 × 100 mm

Beschreibung der Wetterstation (Abb. 1)

1 – CH-Taste

6 – Batteriefach

2 – SET-Taste

7 – Ständer

3 – Taste Pfeil nach oben

8 – Öffnung zum Aufhängen

4 – Taste Pfeil nach unten

9 – Touch-Taste SNOOZE

5 – Wecker-Taste

Beschreibung des Displays (Abb. 2)

1 – Sensornummer

5 – Außenfeuchtigkeit

2 – Wettervorhersage

6 – Außenwärmekurve

3 – Mondphase

7 – Innentemperaturtrend

4 – Leere Batterien im Sensor / Speicher
der max. und min. Außen-temperatur und
Luftfeuchtigkeit

8 – Speicher der max. und min. Innentempe-
ratur und Feuchtigkeit
9 – Außenfeuchtigkeit

- 10 – DCF-Signalempfang
- 11 – Sommerzeit
- 12 – Bezeichnung des Tages
- 13 – Snooze Wecker

- 14 – Uhrzeit
- 15 – Wecker
- 16 – Innentemperatur
- 17 – Außentemperatur

Beschreibung des Sensors (Abb. 3)

- | | |
|---------------------------|---|
| 1 – LED-Diode | 3 – Einstellung der Kanalnummer des Sensors 1/2/3 |
| 2 – Öffnung zum Aufhängen | 4 – Batteriefach |

Hinweis

Verwenden Sie nur Alkaline-Batterien 1,5V des gleichen Typs, verwenden Sie keine wiederaufladbaren 1,2V Batterien.

Eine niedrige Spannung kann eine Funktionsstörung beider Einheiten verursachen.

Inbetriebnahme

1. Legen Sie zunächst die Batterien in die Wetterstation ($2 \times 1,5$ V AAA), danach in den Funksensor ($2 \times 1,5$ V AA) ein. Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität der Batterien, damit es nicht zu einer Beschädigung der Wetterstation oder des Sensors kommt.
2. Stellen Sie beide Einheiten nebeneinander. Die Station beginnt nach dem Einlegen der Batterien automatisch mit der Signalsuche DCF77 (weiter im Text DCF) an, die Ikone  blinkt. Während des Suchens werden keine anderen Angaben aktualisiert und die Tasten funktionieren nicht. Durch langes Betätigen der Taste  beenden Sie vorzeitig die Signalsuche DCF und die Station liest automatisch die Temperatur- und Feuchtigkeitsdaten vom Sensor. Innerhalb von 3 Minuten sucht die Wetterstation das Sensorsignal. Wird kein Signal vom Sensor gefunden, ist mit dem Punkt 1 erneut zu beginnen.
3. Sollte die Außentemperaturangabe am Display verschwinden, drücken Sie lange die CH-Taste an der Wetterstation. Die Station beginnt mit der Signalsuche vom Sensor.
4. Wir empfehlen, den Sensor an der Nordseite des Hauses zu positionieren. In verbauten Räumen kann die Sensorreichweite erheblich sinken. Der Sensor ist tropfwassersicher, darf aber keinem Dauerregen ausgesetzt werden. Stellen Sie den Sensor nicht auf metallische Unterlagen – dies senkt die Sendereichweite. Verwenden Sie den Sensor und in vertikaler Position. Falls auf dem Display der Wetterstation das Symbol der schwachen Batterie  im Feld der Außenluftfeuchte erscheint, tauschen Sie die Batterien im Sensor aus.

Anmerkung: Es kann bis zu 30 Minuten nach dem Einlegen der Batterien in die Einheiten dauern, bis die Station alle Messdaten richtig anzeigt und die DCF-Zeit einliest.

Kanaländerung des Sensors und Anschluss weiterer Sensoren

Mit der Wetterstation können bis zu 3 Funksensoren verbunden werden.

1. Durch wiederholtes Drücken der CH-Taste an der Station wählen Sie den gewünschten Sensorskanal - 1, 2 oder 3.
2. Diese Nummer wird im Feld Nr. 1 angezeigt .
3. Danach drücken Sie lange die CH-Taste, das Symbol  beginnt zu blinken.
4. Öffnen Sie auf der Rückseite des Sensors das Batteriefach und stellen Sie mit dem Schieber die gewünschte Kanalnummer des Sensors (1, 2, 3) ein.
5. Legen Sie Batterien ($2 \times 1,5$ V AA) in den Sensor ein. Innerhalb von 3 Minuten werden Daten vom Sensor in der Wetterstation eingelesen.
6. Falls die Signalsuche des Sensors nicht funktioniert, nehmen Sie die Batterien heraus und legen Sie sie erneut ein.

Einstellung der Datenanzeige von mehreren Sensoren, automatische Rotierung der angeschlossenen Sensorwerte

Durch wiederholtes Drücken der CH-Taste an der Wetterstation werden sukzessive die Daten von allen angeschlossenen Sensoren angezeigt. Auch die automatische Rotierung der Daten von den angeschlossenen Sensoren kann aktiviert werden:

1. Einschalten der Rotierfunktion

Drücken Sie wiederholt die CH-Taste, bis das Pfeilsymbol mit der Sensornummer  im Display erscheint. Sukzessiv werden im Display der Station automatisch und wiederholt die Daten von allen angeschlossenen Sensoren angezeigt.

2. Ausschalten der Rotierfunktion

Drücken Sie die CH-Taste, das Pfeilsymbol verschwindet.

Funkgesteuerte Uhr (DCF77)

Die Station beginnt nach dem Einlegen der Batterien automatisch mit der Signalsuche DCF77 (weiter im Text DCF) an, die Ikone  blinkt.

Während des Suchens werden keine anderen Angaben aktualisiert und die Tasten funktionieren nicht. Durch langes Betätigen der Taste  beenden Sie vorzeitig die Signalsuche DCF und die Station liest automatisch die Temperatur- und Feuchtigkeitsdaten vom Sensor.

Signal DCF gefunden – das Symbol  hört auf zu blinken und es wird die aktuelle Zeit und das Datum mit dem Symbol  angezeigt.

Signal DCF nicht gefunden – das DCF-Symbol wird nicht angezeigt.

Zur wiederholten Suche des DCF-Signals (3–8 Minuten) die Taste  lang drücken, um die DCF-Signalsuche zu unterbrechen drücken Sie erneut die Taste  lang. Das DCF-Signal wird täglich durchgehend synchronisiert.

Während der Sommerzeit wird das Symbol  neben dem DCF-Symbol angezeigt.

Unter normalen Bedingungen (in sicherer Entfernung von der Störquelle, wie z. B. Fernsehergeräte, PC-Bildschirme) dauert der Empfang des Zeitsignal einige Minuten.

Falls die Uhr dieses Signal nicht empfängt, verfahren Sie nach den folgenden Schritten:

1. Stellen Sie die Wetterstation an einem anderen Ort auf und versuchen Sie erneut, das DCF-Signal zu empfangen.
2. Kontrollieren Sie die Entfernung der Uhr von den Störquellen (Computermonitore oder Fernsehergeräte). Diese sollte beim Empfang dieses Signals mindestens 1,5 bis 2 Meter betragen.
3. Stellen Sie die Wetterstation beim Empfang des DCF-Signals nicht in die Nähe von Metalltüren, Fensterrahmen oder anderen Metallkonstruktionen oder -gegenständen (Waschmaschinen, Trockner, Kühlschränke usw.) auf.
4. In Räumen aus Stahlbetonkonstruktionen (Keller, Hochhäuser usw.) ist der Empfang des DCF-Signals je nach Bedingungen schwächer.

In Extremsituationen stellen Sie die Wetterstation in die Nähe eines Fensters in Richtung Sender.

Der Empfang des DCF-Funksignals wird durch folgende Faktoren beeinflusst:

- starke Wände und Isolierungen, Souterrainwohnungen und Kellerräume,
- ungeeignete örtliche geografische Bedingungen (diese lassen sich vorher schlecht abschätzen),
- atmosphärische Störungen, Gewitter, nicht entstörte Elektrogeräte, Fernseher und Computer, die in der Nähe des DCF-Funksignalempfängers stehen.

Falls die Station kein DCF-Signal finden kann, muss die Zeit und das Datum manuell eingestellt werden.

Anmerkung: Sofern die Station das DCF-Signal empfängt, die aktuelle Zeit aber nicht korrekt angezeigt wird (z.B. um ± 1 Stunde verschoben), ist immer die korrekte Zeitverschiebung in dem Land einzustellen, in welchem die Station verwendet wird, siehe Manuelle Zeiteinstellung.

Manuelle Einstellung der Zeit, des Datums

1. Drücken Sie lange die SET-Taste.
2. Mit den Tasten / stellen Sie die folgenden Parameter ein: Kalendersprache (EN, GE, IT, FR, DU, SP, DA) – Temperatureinheit °C/F – Empfang des DCF-Signals (ON – Aktivieren / OFF – Deaktivieren) – Zeitverschiebung – Jahr – Monat – Tag – Zeitformat 12 h/24 h – Stunde – Minute.

Jeden eingestellten Wert bestätigen Sie mit der SET-Taste, durch Drücken der Tasten / gehen Sie schneller vor.

Falls Sie innerhalb von 20 Sekunden keine andere Taste drücken, gelangen Sie zur Grundansicht zurück.

Weckereinstellungen

Die Taste  lange drücken, die Weckeruhrzeit beginnt zu blinken.

Mit den Tasten **▲/▼** die Stunde, die Minute und die Zeitverzögerung des verzögerten Alarms (5–60 Minuten) einstellen.

Die eingestellten Werte mit der Taste **🔔** bestätigen.

Nach der Fertigstellung wird automatisch das Symbol **鬧** angezeigt – Weckeraktivierung. Der Wecker wird dann in der eingestellten Zeit aktiviert.

Falls Sie den Wecker deaktivieren möchten, betätigen Sie die Taste **🔔** und danach die Taste **▲**. Das Weckersymbol wird ausgeblendet.

Um den Wecker zu aktivieren, drücken Sie erneut die Taste **▲**.

Wiederholtes-Wecken-Funktion

Das Weckerklingeln verschieben Sie durch Drücken der SNOOZE-Taste oben auf der Station.

Die Taste drücken, sobald das Klingeln anfängt. Das Symbol **Z⁷** blinkt.

Zum Löschen der SNOOZE-Funktion drücken Sie eine beliebige andere Taste – das Symbol **Z⁷** hört auf zu blinken und es wird weiterhin **鬧** angezeigt.

Am nächsten Tag wird der Wecker wieder aktiviert.

Wird während des Weckerklingelns keine Taste betätigt, wird das Klingeln nach 2 Minuten beendet.

Anzeige der maximalen und minimalen Temperatur-/Feuchtigkeitsmesswerte

Durch wiederholtes Drücken der Taste **▲** werden sukzessive die maximalen (MAX) und minimalen (MIN) Messwerte der Innen- und Außentemperatur und der Luftfeuchtigkeit angezeigt.

Der Messwertspeicher wird jeden Tag um 00:00 automatisch gelöscht.

Um den Messwertspeicher manuell zu löschen, halten Sie die Taste **▲** lange gedrückt.

Trend der Innen- und der Außentemperaturen

Das Trendsymbol für die Außentemperatur wird im Feld Nr. 6 angezeigt.

Das Trendsymbol für die Innentemperatur wird im Feld Nr. 7 angezeigt.

Temperatur-Trendanzeige	↖	→	↗
sinkend	bleibend	steigend	

Mondphasen

Das Mondphasen-Symbol wird im Feld 3 angezeigt.

Es gibt folgende Haupt-Mondphasen:

Neumond	abnehmender Neumond	erstes Viertel	zunehmender Vollmond	Vollmond	abnehmender Vollmond	letztes Viertel	beginnender Neumond

Wettervorhersage

Die Station sagt aufgrund der atmosphärischen Druckveränderungen das Wetter für die nächsten 12 bis 24 Stunden mit einer Reichweite von 15 bis 20 km voraus.

Die Genauigkeit der Wettervorhersage beträgt circa 70 %. Die Wettervorhersage muss nicht immer zu 100 % stimmen. Weder der Hersteller noch der Verkäufer sind für mögliche Verluste, die durch eine ungenaue Wettervorhersage eingetreten sind, verantwortlich. Bei dem ersten Einstellen oder dem Reset der Wetterstation dauert es etwa 12 Stunden, bis die Wetterstation das Wetter korrekt vorhersagt. Die Wetterstation zeigt 4 Wettervorhersage-Symbole.

Anmerkung: Das aktuell angezeigte Symbol bedeutet eine Wettervorhersage für die nächsten 12 bis 24 Stunden. Sie muss nicht dem aktuellen Wetter entsprechen.

sonnig	bewölkt	stark bewölkt	Regen

Sicherheitsanweisungen und -hinweise

Lesen Sie sich vor der Verwendung der Anlage die Gebrauchsanleitung durch. Beachten Sie die in dieser Anleitung aufgeführten Sicherheitsanweisungen. Das Produkt ist so konzipiert, dass es bei sachgemäßem Umgang viele Jahre zuverlässig hält.

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.
- Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht, extremer Kälte und Feuchtigkeit und rapiden Temperaturschwankungen aus.
- Stellen Sie das Produkt nicht an Plätze, die anfällig für Vibrationen und Erschütterungen sind – sie können das Produkt beschädigen.
- Setzen Sie das Produkt nicht übermäßigem Druck, Stößen, Staub, hohen Temperaturen, Regen oder Feuchtigkeit aus – dies kann Funktionsstörungen an dem Produkt, eine kürzere energetische Haltbarkeit, die Beschädigung der Batterie und die Deformation der Plastikteile verursachen.
- Setzen Sie das Produkt niemals Regen und Feuchtigkeit aus, es ist nicht zur Verwendung im Außenbereich geeignet.
- Das Produkt darf nicht an offene Feuerquellen, wie beispielsweise brennende Kerzen u.ä. gestellt werden.
- Stellen Sie das Produkt nicht an Plätze, an denen keine ausreichende Luftzufuhr gewährleistet ist.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen des Produkts.
- Keine Eingriffe in innere Schaltkreise des Produktes vornehmen – das Produkt könnte beschädigt werden und die Garantie automatisch erlöschen.
- Ein leicht angefeuchtetes, weiches Tuch zum Reinigen verwenden. Verwenden Sie keine Lösungs- oder Reinigungsmittel – sie könnten die Plastikteile zerkratzen und den elektrischen Stromkreis stören.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und vermeiden Sie den Kontakt des Produkts mit Tropf- oder Spritzwasser.
- Bei der Beschädigung oder bei Mängeln am Produkt führen Sie keine Reparaturen selbst durch, sondern geben es zur Reparatur in die Verkaufsstelle, bei der Sie es gekauft haben.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen vorgesehen (Kinder eingeschlossen), die über verminderte körperliche, sensorielle oder geistige Fähigkeiten bzw. über nicht ausreichende Erfahrung und Kenntnisse verfügen, außer sie haben von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten oder werden von dieser beaufsichtigt.



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

Hiermit erklärt, EMOS spol. s.r.o. dass der Funkanlagentyp E0352 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.emos.eu/download>.

UA | Бездротовий метеорологічний пристрій

Перед використанням виробу уважно прочитайте цю інструкцію.

Спеціфікація

годинник, керований радіосигналом

формат часу: 12/24 год

температура у приміщенні: від -10 °C до +50 °C, температурний дозвіл 0,1 °C

зовнішня температура: від -40 °C до +60 °C, температурний дозвіл 0,1 °C

точність вимірювання температури: ±1,5 °C

вологость у приміщенні: від 1 % до 99 %, дозвіл 1 %

зовнішня вологість: від 20 до 95 %, дозвіл 1 %
точність вимірювання вологості у приміщенні та зовнішньої вологості: 5 %
радіус дії радіосигналу: до 30 м на відкритій місцевості
частота передачі: 433 МГц, максимальна ефективна випромінювана потужність 10 МВт
максимальна кількість датчиків: 3
живлення:

базова станція: батарейки 2x 1,5 В AAA (не входять у комплект)

датчик: батарейки 2x 1,5 В AA (не входять у комплект)

розміри і вага без батарейок:

базова станція: 23 x 76 x 126 мм

датчик: 21 x 38 x 100 мм

Опис метеостанції (див. мал. 1)

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| 1 – Кнопка СН | 6 – Батарейний відсік |
| 2 – Кнопка SET | 7 – Підставка |
| 3 – Кнопка зі стрілкою вгору | 8 – Отвір для підвішування |
| 4 – Кнопка зі стрілкою вниз | 9 – Сенсорна кнопка SN00ZE |
| 5 – Кнопка будильника | |

Опис дисплея (див. мал. 2)

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1 – Номер датчика | 9 – Зовнішня вологість |
| 2 – Прогноз погоди | 10 – Прийом DCF сигналу |
| 3 – Фаза Місяця | 11 – Літній час |
| 4 – Розряджені батарейки в датчику/Пам'ять | 12 – Назва дня |
| максимальної і мінімальної зовнішньої | 13 – Відкласті будильник |
| температури і вологості | 14 – Час |
| 5 – Зовнішня вологість | 15 – Будильник |
| 6 – Хід зовнішньої температури | 16 – Температура у приміщенні |
| 7 – Хід температури у приміщенні | 17 – Зовнішня температура |
| 8 – Пам'ять максимальної і мінімальної | |
| температури і вологості у приміщенні | |

Опис датчика (див. мал. 3)

- | | |
|----------------------------|---------------------------------------|
| 1 – Світлодіод | 3 – Вибір номера каналу датчика 1/2/3 |
| 2 – Отвір для підвішування | 4 – Батарейний відсік |

Попередження

Використовуйте тільки лужні батареї 1,5 В того ж типу, не використовуйте акумуляторні батареїки 1,2 В.

Більш низька напруга може привести до несправності обох пристройів.

Введення в експлуатацію

- Спочатку вставте батарейки в метеостанцію (2x 1,5 В AAA), потім вставте батарейки в бездротовий датчик (2x 1,5 В AA). При вставці батарейок звертайте увагу на полярність, щоб уникнути пошкодження метеостанції або датчика.
- Розташуйте обидва пристройі поруч один з одним. Після встановлення батарейок станція автоматично почне пошук сигналу DCF77 (далі в тексті – DCF), буде блимати значок . Під час пошуку інформація на дисплей не буде оновлюватись, а кнопки не працюватимуть. Натисніть та утримуйте кнопку , щоб передчасно припинити пошук сигналу DCF, після чого станція автоматично завантажить дані про температуру і вологість з датчика. Метеостанція отримає сигнал від датчика протягом 3 хвилин. Якщо сигнал від датчика не буде знайдений, повторіть процедуру з пункту 1.
- Якщо на дисплей зникнуть дані зовнішньої температури, натисніть і утримуйте кнопку СН на станції. Метеостанція почне пошук сигналу від датчика.
- Рекомендується розміщувати датчик на північній стороні будинку. У забудованих районах дальість дії датчика може різко знизитися. Датчик стійкий до крапель води, але не піддавайте його постійному впливу дощу. Не встановлюйте датчик на металеві предмети: це зменшує

далньість його дії. Використовуйте датчик тільки у вертикальному положенні. Якщо у полі зовнішньої вологості на дисплеї метеостанції з'явиться значок низького рівня заряду , замініть батарейки в датчику.

Примітка: Для правильного відображення на дисплеї метеостанції всіх вимірюваних даних і часу DCF може знадобитися до 30 хвилин від встановлення батарейок у пристрію.

Зміна каналу датчика і підключення інших датчиків

До станції можна підключити до 3 бездротових датчиків.

1. Натисніть кнопку СН на метеостанції кілька разів, щоб вибрати потрібний канал датчика – 1, 2 або 3.
2. Номер датчика буде відображатися в полі 1 .
3. Потім натисніть та утримуйте кнопку СН – почне блимати значок .
4. Зніміть кришку батарейного відсіку на задній панелі датчика і повзунком встановіть потрібний номер каналу датчика (1, 2, 3).
5. Вставте в датчик батарейки (2x 1,5 V AA). Дані з датчика завантажаться у метеостанцію протягом 3 хвилин.
6. Якщо сигнал від датчика не буде знайдений, вийміть батарейки і вставте їх знову.

Налаштування відображення даних від декількох датчиків, автоматичне чергування значень підключених датчиків

Повторно натискайте кнопку СН на метеостанції, щоб по черзі відображати дані з усіх підключених датчиків. Також можна активувати автоматичне чергування даних від підключених датчиків:

1. Увімкнення чергування

Натискайте кнопку СН кілька разів, поки на дисплеї не з'явиться значок стрілки з номером датчика . На дисплеї метеостанції будуть автоматично і багаторазово відображатися дані з усіх підключених датчиків.

2. Вимкнення чергування

Натисніть кнопку СН – значок стрілки зникне.

Годинник, керований радіосигналом (DCF77)

Після встановлення батарейок станція автоматично почне пошук сигналу DCF77 (далі в тексті – DCF), буде блимати значок .

Під час пошуку інформація на дисплеї не буде оновлюватись, а кнопки не працюватимуть.

Натисніть та утримуйте кнопку ▼, щоб передчасно припинити пошук сигналу DCF, після чого станція автоматично завантажить дані про температуру і вологість з датчика.

Сигнал DCF знайдено – значок  перестає блимати і відображається актуальний час і дата зі значком .

Сигнал DCF не знайдено – значок DCF не відображається.

Для повторного пошуку сигналу DCF (3–8 хвилин) натисніть і утримуйте кнопку ▼. Щоб скасувати пошук сигналу DCF, знову натисніть і утримуйте кнопку ▼. Сигнал DCF буде щоденно безперервно синхронізуватися.

Під час дії літнього часу поруч із значком DCF буде відображатися значок  **ALWAYS**.

У нормальних умовах (на безпечній відстані від джерел завад, таких як телевізори, комп’ютерні монітори) захоплення сигналу часу займає кілька хвилин.

Якщо метеостанція не захопить сигнал, виконайте наступні дії:

1. Перемістіть метеостанцію в інше місце і спробуйте знову захопити сигнал DCF.
2. Перевірте відстань годинника від джерел завад (комп’ютерні монітори або телевізори). Рекомендована відстань становить не менше 1,5–2 метрів.
3. При прийомі сигналу DCF не розміщуйте метеостанцію біля металевих дверей, віконних рам чи інших металевих конструкцій або предметів (пральних машин, суšарок, холодильників тощо).
4. У приміщеннях із заливобетонними конструкціями (підвали, висотні будинки тощо) сигнал DCF є більш слабким в залежності від умов.

В крайньому випадку помістіть метеостанцію біля вікна та зорієнтуйте його в напрямку передавача.

На прийом радіосигналу DCF впливають такі чинники:

- товсті стіни та ізоляція, підвальні та напівпідвалні приміщення,
- непридатні місцеві географічні умови (важко передбачити),
- атмосферні перешкоди, грози, незахищенні від перешкод електроприлади, телевізори і комп'ютери, розташовані поруч із радіоприймачем DCF.

Якщо станція не може знайти сигнал DCF, необхідно встановити час і дату вручну.

Примітка: У випадку, якщо станція захопила сигнал DCF, але актуальний час відображається невірно, (наприклад, зміщений на ±1 годину), необхідно встановити правильний зсув часу відповідно до країни, у якій станція використовується (див. Ручне налаштування часу).

Ручне налаштування часу і дати

1. Натисніть і утримуйте кнопку SET.
2. За допомогою кнопок **▲/▼** встановіть параметри: мова календаря (EN, GE, IT, FR, DU, SP, DA) – одиниці вимірю температури °C/F – прийом сигналу DCF (ON – увімкнений/OFF – вимкнений) – зсув часу – рік – місяць – день – формат часу 12год/24 год – години – хвилини.

Підтвердіть кожне встановлене значення натиском кнопки SET, для прискорення утримуйте кнопки **▲/▼**.

Якщо протягом 20 секунд ви не натиснете жодної кнопки, ви повернетесь до основного екрану.

Налаштування будильника

Натисніть і утримуйте кнопку **🔔** – почне блиммати час спрацьовування будильника.

За допомогою кнопок **▲/▼** встановіть часи, хвилини та інтервал повторного сигналу будильника (5–60 хвилин).

Підтвердіть встановлені значення натиском кнопки **🔔**.

Після завершення налаштування автоматично відобразиться значок **🔔** – будильник увімкнений. У встановленій час прозвучить сигнал будильника.

Щоб вимкнути будильник, спочатку натисніть кнопку **🔔**, а потім кнопку **▲**. Значок будильника не відображатиметься.

Щоб включити будильник, ще раз натисніть кнопку **▲**.

Функція повторення сигналу будильника

Щоб відкласти сигнал будильника, натисніть кнопку SNOOZE у верхній частині пристрою.

Натисніть її, як тільки будильник почне дзвонити. Почне блиммати значок **Z²**.

Щоб скасувати функцію SNOOZE, під час сигналу натисніть будь-яку іншу кнопку – значок **Z²** перестане блиммати, а значок **🔔** залишиться на дисплей.

Будильник знову буде активований наступного дня.

Якщо під час сигналу ви не натиснете жодну кнопку, сигнал закінчиться автоматично через 2 хвилини.

Відображення максимальних і мінімальних значень температури/вологості

Натисніть кнопку **▲** кілька разів, щоб відобразити максимальне (MAX) та мінімальне (MIN) значення температури та вологості зовнішнього повітря.

Пам'ять вимірюваних значень автоматично очищається щодня о 00:00.

Щоб вручну очистити пам'ять вимірюваних значень, натисніть та утримуйте кнопку **▲**.

Хід температури

Значок ходу зовнішньої температурти відображається в полі 6.

Значок ходу температури у приміщенні відображається в полі 7.

покажчик ходу температури			
	нижується	постійний	піднімається

Фази Місяця

Значок фази Місяця відображається в полі 3. Основні фази Місяця:

новий Місяць	молодий Місяць	перша чверть	зростаючий Місяць	повний Місяць	спадаючий Місяць	остання чверть	старий Місяць

Прогноз погоди

Метеостанція прогнозує погоду на підставі зміни атмосферного тиску на найближчі 12–24 години в околицях 15–20 км.

Точність прогнозу погоди становить близько 70 %. Оскільки точність прогнозу погоди не може завжди бути 100 %, ні виробник, ні продавець не можуть нести відповідальність за будь-які збитки, викликані неточним прогнозом погоди. Після першого налаштування або після переналаштування метеостанції потрібно близько 12 годин, щоб метеостанція почала правильно прогнозувати погоду. Метеостанція може відображати 4 значка прогнозу погоди.

Примітка: Актуальний значок означає прогноз на найближчі 12–24 години. Він може не відповідати поточним погодним умовам.

Сонечно	Мілнива хмарність	Хмарно	Дощ

Інструкції з техніки безпеки та попередження

Перед використанням пристрою ознайомтеся з інструкцією з експлуатації. Дотримуйтесь правил техніки безпеки, наведених у цій інструкції. Виріб розрахованій на надійну службу протягом багатьох років при правильному поводженні.

- Уважно прочитайте посібник користувача перед початком використання виробу.
- Не піддавайте виріб впливу прямих сонячних променів, екстремального холоду та вологи, різким перепадам температури.
- Не розміщуйте виріб у місцях, схильних до вібрації і ударів – вони можуть привести до його пошкодження.
- Не піддавайте виріб впливу надмірного тиску, ударів, пилу, високої температури або вологості – вони можуть спричинити несправність виробу, зниження енергетичної витривалості, пошкодження акумуляторів та деформацію пластикових деталей.
- Не піддавайте виріб впливу дощу або вологи, якщо він не призначений для використання на відкритому повітрі.
- Не ставте на виріб жодне джерело відкритого вогню, таких як запалені свічки і т. п.
- Не встановлюйте виріб в місцях, де недостатньо забезпечена циркуляція повітря.
- Не вставляйте юхідних предметів у вентиляційні отвори виробу.
- Не втручайтесь у внутрішні електричні ланцюги виробу – ви можете пошкодити його і таким чином автоматично припинити дію гарантії.
- Для чищення використовуйте злегка вологу м'яку тканину. Не використовуйте розчинники чи миючі засоби – вони можуть подрятати пластикові деталі та пошкодити електричні ланцюги.
- Не занурюйте виріб у воду чи інші рідини та не піддавайте його впливу крапель або бризок води.
- У разі пошкодження або дефекту виробу не намагайтесь відремонтувати його самостійно. Здайте його для ремонту у магазин, в якому ви його придбали.
- Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей), чия фізична, сенсорна або розумова нездатність не відсутність досвіду і знань перешкоджають безпекному використанню пристрою, за винятком випадків, коли використання даного пристрою контролюється або інструктується особою, відповідальною за їхню безпеку.



Не викидуйте електричні пристрії як несортировані комунальні відходи, користуйтесь місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтесь до установок за місцем проживання. Якщо електричні присторії розміщені на місцях з відходами, то небезпечно речовини можуть проникати до підземних вод і дістатись до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

Цим підприємство EMOS spol. s r. o. проголошує, що тип радіообладнання E0352 відповідає Директивам 2014/53/EU. Повний текст ЄС проголошення про відповідність можна знайти на цьому сайті <http://www.emos.eu/download>.

RO|MD | Stație meteorologică fără fir

Înainte de folosirea produsului citiți cu atenție acest manual.

Specificații

ceas reglat prin semnal radio

formatul orar: 12/24 h

temperatura interioară: -10 °C la +50 °C, rezoluție 0,1 °C

temperatura exterioară: -40 °C la +60 °C, rezoluție 0,1 °C

precizia măsurării temperaturii: ±1,5 °C

umiditatea interioară: 1 la 99 % UR, rezoluție 1 %

umiditatea exterioară: 20 la 95 % UR, rezoluție 1 %

precizia măsurării umidității interioare și exterioare: 5 %

raza de acțiune a semnalului radio: până la 30 m în spațiu deschis

frecvența de transmisie: 433 MHz, 10 mW e.r.p. max.

număr senzori: max. 3

alimentarea:

stația de bază: baterii 2× 1,5 V AAA (nu sunt incluse)

senzor: baterii 2× 1,5 V AA (nu sunt incluse)

dimensiuni și greutatea fără baterii:

stația de bază: 23 × 76 × 126 mm

senzor: 21 × 38 × 100 mm

Descrierea stației meteo (Fig. 1)

1 – Butonul CH

6 – Locașul bateriilor

2 – Butonul SET

7 – Stativ

3 – Butonul săgeata în sus

8 – Deschizătură de ancorare

4 – Butonul săgeata în jos

9 – Buton tactil SNOOZE

5 – Butonul alarmei

Descrierea ecranului (Fig. 2)

1 – Numărul senzorului

8 – Memoria temperaturii și umidității interioare max. și min.

2 – Prognoza vremii

9 – Umiditatea exterioară

3 – Fazele Lunii

11 – Ora de vară

4 – Baterii descărcate în senzor / Memoria temperaturii și umidității exterioare max. și min.

12 – Denumirea zilei

5 – Umiditatea exterioară

13 – Alarma snooze

6 – Tendință umidității exterioare

14 – Ora

7 – Tendință umidității interioare

15 – Alarmă

16 – Temperatura interioară

17 – Temperatura exterioară

Descrierea senzorului (Fig. 3)

1 – Dioda LED

3 – Setarea numărului canalului senzorului

2 – Deschizătură de ancorare

1/2/3

4 – Locașul bateriilor

Atenționare

Folosiți doar baterii alcaline 1,5 V de același tip, nu folosiți baterii reîncărcabile de 1,2 V. Tensiunea mai scăzută poate perturba funcționalitatea ambelor unități.

Punerea în funcțiune

1. Introduceți mai întâi bateriile în stația meteo ($2 \times 1,5$ V AAA), apoi introduceți bateriile în senzorul fără fir ($2 \times 1,5$ V AA). La introducerea bateriilor respectați polaritatea corectă, pentru a nu se ajunge la deteriorarea stației meteo sau a senzorului.
2. Așezați alături ambele unități. După introducerea bateriilor în stație aceasta începe să detecteze automat semnalul DCF77 (în continuare în text DCF), va clipi simbolul . În timpul detectării nu va fi actualizată nicio indicație pe ecran și butoanele nu vor fi funcționale. Prin apăsarea lungă a butonului opriți detectarea semnalului DCF iar stația descarcă automat din senzor datele privind temperatură și umiditatea. Stația meteo detectează semnalul din senzor în 3 minute. Dacă semnalul din senzor nu este detectat, procedați din nou de la punctul 1.
3. Dacă dispăre indicatorul temperaturii exterioare pe ecran, apăsați lung butonul CH pe stație. Stația începe să detecteze semnalul din senzor.
4. Recomandăm amplasarea senzorului pe latura nordică a clădirii. În spațiile construite raza de acțiune a senzorului poate să scădă rapid. Senzorul este rezistent la picături de apă, nu-l expuneți însă îndelungat la ploaie. Nu așezați senzorul pe obiecte metalice, s-ar diminua raza lui de emisie. Folosiți senzorul doar în poziție verticală. Dacă pe ecranul stației meteo apare simbolul bateriei în câmpul temperaturii exterioare, înlocuiți bateriile în senzor.

Mențiune: Poate să dureze până la 30 de minute de la introducerea bateriilor în unități, până când stația începe să afișeze corect toate datele măsurate și recepționează ora DCF.

Modificarea canalului senzorului și conectarea altor senzori

La stație se pot asocia până la 3 senzori fără fir.

1. Prin apăsarea repetată a butonului CH pe stație selectați canalul solicitat al senzorului – 1, 2 sau 3.
2. Acest număr va fi afișat în câmpul nr. .
3. Apoi apăsați lung butonul CH, începe să clipească simbolul .
4. Pe partea din spate a senzorului îndepărtați capacul locașului bateriilor și cu glisor setați numărul solicitat al canalului senzorului (1, 2, 3).
5. Introduceți bateriile ($2 \times 1,5$ V AA) în senzor. În 3 minute pe stație intervine descărcarea datelor din senzor.
6. Dacă nu este detectat semnalul din senzor, scoateți și reintroduceți bateriile.

Setarea afișării datelor din mai mulți senzori, rotația automată a valorilor senzorilor conectați

Prin apăsarea repetată a butonului CH pe stația meteo afișați succesiv datele din toți senzorii conectați. De asemenea, se poate activa rotația automată a datelor din senzorii conectați.

1. Activarea rotației

Apăsați de câteva ori butonul CH, până când pe ecran se afișează simbolul săgeții cu numărul senzorului . Succesiv pe ecranul stației vor fi afișate automat și repetat datele din toți senzorii conectați.

2. Dezactivarea rotației

Apăsați butonul CH, simbolul săgeții dispăre.

Ceas reglat prin radio (DCF77)

După introducerea bateriilor stația începe să detecteze automat semnalul DCF77 (în continuare în text DCF), va clipi simbolul .

În timpul detectării nu va fi actualizată nicio informație pe ecran și butoanele nu vor fi funcționale. Prin apăsarea lungă a butonului încheiați detectarea semnalului DCF și stația descarcă automat din senzor datele privind temperatură și umiditatea.

Semnal DCF detectat – simbolul încetează să clipească și se afișează ora actuală și data cu simbolul .

Semnal DCF nedetectat – simbolul DCF nu va fi afișat.

Pentru repetarea detectării semnalului DCF (3–8 minute) apăsați lung butonul ▼, pentru întreruperea detectării semnalului DCF reăpăsați lung butonul ▼. Semnalul DCF va fi sincronizat zilnic.

În timpul valabilității orei de vară va fi afișată indicația **ALWAYS** și lângă indicația DCF.

În condiții normale (la distanță îndestulătoare de surse de interferență, cum sunt de ex. televizoare, ecranele calculatoarelor) detectarea semnalului orar durează câteva minute.

În cazul în care stația meteo nu detectează acest semnal, procedați conform pașilor următori:

1. Mutăți stația meteo în alt loc și încercați din nou să detectați semnalul DCF.
2. Controlați distanța ceasului de la sursele de interferență (ecranele calculatoarelor sau televizoare). La recepționarea acestui semnal ar trebui să fie de cel puțin 1,5 la 2 metri.
3. În timpul recepționării semnalului DCF nu așezați stația meteo în apropierea ușilor metalice, tocărilor de fereastră sau a altor construcții ori obiecte metalice (mașini de spălat, uscătorii, frigidere etc.).
4. În spații construite din beton armat (pivnițe, blocuri etc.) receptia semnalului DCF este mai slabă, dependent de condiții.

În cazuri extreme amplasați stația meteo în apropierea ferestrei orientate spre emițător.

Recepționarea semnalului DCF este influențată de următorii factori:

- pereti groși și izolație, spații din subsol și pivnițe,
- condiții geografice locale necorespunzătoare (difícil de evaluat în prealabil),
- perturbații atmosferice, furtuni, consumatoare electrice neizolate, televizoare și calculatoare amplasate în apropierea radioreceptorului DCF.

Dacă stația nu poate detecta semnalul DCF, este necesară reglarea manuală a orei și datei.

Mențiune: În caz că stația detectează semnalul DCF, dar ora actuală afișată nu va fi corectă (de ex. deplasată cu ±1 oră), este întotdeauna necesară setarea fusului orar corect pentru țara în care este utilizată stația, vezi Reglarea manuală a orei.

Reglarea manuală a orei, datei

1. Apăsați lung butonul SET.
2. Cu butoanele ▲/▼ reglați următorii parametri: limba calendarului (EN, GE, IT, FR, DU, SP, DA) – unitatea temperaturii °C/F – recepționarea semnalului DCF (ON – activare/OFF – dezactivare) – fusul orar – anul – luna – ziua – formatul orar 12 h/24 h – ora – minutul.

Fiecare valoare setată o confirmăți cu butonul SET, tînând butoanele ▲/▼ avansați mai repede.

Dacă nu apăsați niciun buton timp de 20 de secunde, se revine la afișarea de bază.

Reglarea alarmei

Apăsați repetat butonul , începe să clipească ora alarmei.

Cu butoanele ▲/▼ selectați ora, minutul și durata întârzierii alarmei amânate (5–60 minute).

Valorile setate le confirmați cu butonul .

După încheierea reglării va fi afișat automat simbolul – activarea alarmei. Alarma va suna apoi la ora stabilită.

Dacă doriti să dezactivați alarma, apăsați butonul , iar apoi butonul ▲. Simbolul alarmei nu va fi afișat.

Pentru activarea alarmei reăpăsați butonul ▲.

Funcția alarmei repeată

Sunetul alarmei îl amânați prin apăsarea butonului SNOOZE pe partea superioară a stației.

Acest buton îl apăsați nemijlocit la sunetul alarmei. Va clipi simbolul .

Pentru anularea funcției SNOOZE, la sunetul alarmei apăsați orice alt buton – simbolul va înceta să clipească și va rămâne afișat simbolul .

Alarma va fi reactivată a doua zi.

Dacă în timpul sunetului nu apăsați niciun buton, sunetul se va opri automat după 2 minute.

Afișarea valorilor maxime și minime măsurate ale temperaturii/umidității

Apăsând repetat butonul ▲ vor fi afișate succesiv valorile maxime (MAX) și minime (MIN) măsurate ale temperaturii și umidității interioare și exterioare.

Memoria valorilor măsurate se șterge automat în fiecare zi la ora 00:00.

Pentru ștergerea manuală a memoriei valorilor măsurate apăsați lung butonul ▲.

Tendința temperaturii interioare și exterioare

Simbolul tendinței temperaturii exterioare se afișează în câmpul nr. 6.

Simbolul tendinței temperaturii interioare se afișează în câmpul nr. 7.

indicatorul tendinței temperaturii	↖	→	↗
	în descreștere	stabilă	în creștere

Fazele Lunii

Simbolul fazelor Lunii este afișat în câmpul nr. 3.

Fazele principale ale Lunii sunt următoarele:

Lună Nouă	Lună Nouă în descreștere	Primul Pătrar	În creștere	Lună Plină	Lună Plină în descreștere	Ultimul Pătrar	Lună Nouă în creștere

Prognoza vremii

Stația indică prognoza vremii pe baza modificărilor presiunii atmosferice pe următoarele 12–24 ore pe o rază de 15–20 km.

Precizia progrizei vremii este de aproximativ 70 %. Întrucât prognoza vremii nu poate să coincidă întotdeauna 100 %, producătorul nici vânzătorul nu poate fi responsabil pentru orice daune provocate de prognoza inexactă a vremii. La prima reglare sau după resetarea stației meteo durează aproximativ 12 ore până ce stația începe să prognoseze corect. Stația meteo indică prognoza vremii cu 4 simboluri.

Mențiune: Simbolul afișat actualmente reprezintă prognoza pe următoarele 12–24 ore. Nu trebuie să corespundă cu starea actuală a vremii.

Însorit	Înnorat	Închisă	Ploaie

Indicații de siguranță și atenționări

Înainte de folosirea produsului, citiți cu atenție acest manual de utilizare. Respectați indicațiile de siguranță cuprinse în acest manual. Produsul este proiectat astfel, ca la o manipulare adevarată să funcționeze anii îndelungăti.

- Înainte de folosirea produsului, citiți cu atenție acest manual de utilizare.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, temperatură și umiditate extremă și la variații bruscă de temperatură.
- Nu amplasați produsul în locuri expuse vibrațiilor și zguduiturilor – ar putea provoca deteriorarea lui.
- Nu expuneți produsul la presiune excesivă, izbituri, praf, temperatură sau umiditate extremă, ar putea provoca defectarea funcționalității produsului, scurtarea autonomiei energetice, deteriorarea bateriilor și deformarea componentelor de plastic.
- Pe produs nu așezați surse de foc deschis, de ex. lumânare aprinsă etc.
- Nu amplasați produsul în locuri fără flux de aer îndestulător.
- În deschizăturile de aerisire nu introduceți alte obiecte.
- Nu interveniți la circuitele electrice interne ale produsului – aceasta ar putea provoca deteriorarea lui și încetarea automată a valabilității garanției.
- La curățare folosiți cărpă fină și umedă. Nu folosiți diluații nici detergenți, ar putea zgâria componentele de plastic și întrerupe circuitele electrice.

- Nu scufundați produsul în apă sau în alte lichide și nu îl expuneți produsul la stropi sau jeturi de apă.
- În caz de deteriorare sau defectare a produsului nu efectuați singuri niciun fel de reparații, predați-l spre reparare la magazinul în care l-ați procurat.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea aparatului în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora.



Nu aruncați consumatorii electrici la deșeuri comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeuri comunale, substanțele periculoase se pot infi în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

Prin prezența, EMOS spol. s.r.o. declară că tipul de echipamente radio E0352 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.emos.eu/download>.

LT | Belaidė meteorologinė stotelė

Prieš pradėdami naudoti gaminį atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.

Specifikacijos

radio bangomis valdomas laikrodis

laiko formatas: 12/24 val.

vidaus temperatūra: nuo -10 °C iki +50 °C, 0,1 °C intervalais

lauko temperatūra: nuo -40 °C iki +60 °C, 0,1 °C intervalais

Temperatūros matavimo tikslumas: ±1,5 °C

patalpų drėgmė: nuo 1 % iki 99 % SD, 1 % tikslumas

lauko drėgmė: nuo 20 % iki 95 % SD, 1 % tikslumas

vidaus ir lauko drėgmės matavimo tikslumas: 5 %

radio signalo priėmimo ribos: iki 30 m atviroje vietoje

perdavimo dažnis: 433 MHz, didžiausia ekvivalentinė spinduliuotės galia (e.r.p.) 10 mW

Jutiklių skaičius: daugiausia 3

maitinimas:

pagrindinė stotelė: 2x 1,5 V AAA tipo baterijos (nepridėtos)

jutiklis: 2x 1,5 V AA tipo baterijos (nepridėtos)

matmenys ir svoris be baterijų:

pagrindinė stotelė: 23 × 76 × 126 mm

jutiklis: 21 × 38 × 100 mm

Meteorologinės stotelės aprašymas (1 pav.)

1 – CH mygtukas

6 – Baterijų skyrelis

2 – SET mygtukas

7 – Stovas

3 – Rodyklė aukštyn

8 – Pakabinimo anga

4 – Rodyklė žemyn

9 – Jutiklinis atidėjimo mygtukas

5 – Žadintuvu mygtukas

Ekrano aprašymas (2 pav.)

1 – Jutiklio numeris

6 – Lauko temperatūros tendencijos

2 – Orų prognozė

7 – Patalpų temperatūros tendencija

3 – Mėnulio fazė

8 – Didžiausios ir mažiausios vidaus temperatūros ir drėgmės atmintis

4 – Jutiklio baterija išsikrauna / pilna didžiausios ir mažiausios lauko temperatūros ir drėgmės atmintis

9 – Lauko drėgmė

5 – Lauko drėgmė

10 – DCF signalo priėmimas

11 – Vasaros laikas

- 12 – Savaitės diena
- 13 – Žadintuvu atidėjimas
- 14 – Laikas

- 15 – Žadintuvas
- 16 – Patalpų temperatūra
- 17 – Lauko temperatūra

Jutiklio aprašymas (3 pav.)

- 1 – LED (šviesos diodas)
- 2 – Pakabinimo anga
- 3 – Jutiklio kanalų numerio 1/2/3 nustatymas
- 4 – Baterijų skyrelis

Dėmesio

Naudokite tik šarmines tos pačios rūšies 1,5 V baterijas, nenaudokite įkraunamų 1,2 V baterijų.
Dėl mažesnės įtampos gali neveikti abu vienetai.

Pradžia

1. Pirmiausia įdėkite baterijas į meteorologinę stotelę ($2 \times 1,5$ V AAA), tuomet į belaidį jutiklį ($2 \times 1,5$ V AA). Įdėdami baterijas įsitikinkite, kad poliškumas teisingas, nes taip išvengsite meteorologinės stotelės ir jutiklių pažeidimo.
2. Padėkite abu įrenginius vieną šalia kito. I stotelę įdėjus baterijas ši automatiškai pradės ieškoti DCF77 (toliau tekste vadinama DCF) signalo, pradės mirksėti  simbolis. Paieškos metu jokie kiti duomenys ekrane nebūs atraujinami ir mygtukai neveiks. Paspaudus ir ilgai palaikius  mygtuką atšaukiama išankstinė DCF signalo paieška, stotelė automatiškai įkelia temperatūros ir drėgmės duomenis iš jutiklio. Meteorologinė stotelė aptiks nuotolinio jutiklio signalą per 3 minutes. Jei signalas neaptinkamas, kartokite procedūrą nuo 1 veiksmo.
3. Jei lauko temperatūros rodmenis dingsta iš ekrano, paspauskite ir ilgai palaikykite stotelės CH mygtuką. Stotelė pradės ieškoti jutiklio signalo.
4. Rekomenduojame jutiklį laikyti šiaurinėje namo dalyje. Jutiklio signalo sklidimo atstumas gali labai sumažėti vietose, kuriose yra labai daug kliūčių. Jutiklis yra atsparus vandens lašams, tačiau jis turėtų būti saugomas nuo išgaliaiškio lietaus. Nedėkite jutiklio ant metalinių objektų, nes gali sumažėti signalo perdavimo atstumas. Jutiklį naudokite tik vertikaliuoje padėtyje. Jei meteorologinės stotelės ekrano lauko drėgmės laukelyje rodoma išsiekiuojusios baterijos piktograma , pakeiskite jutiklio baterijas.

Pastaba. Pakeitus baterijas, gali užtrukti iki 30 min., kol stotelė pradės rodyti teisingus matavimo duomenis ir nustatys DCF laiką.

Jutiklio kanalo pakeitimas ir papildomų jutiklių prijungimas

Stotelė gali būti susieta su 3 belaidžiais jutikliais.

1. Stotelėje pasirinkite norimą jutiklio kanalą (1, 2 arba 3) kelis kartus paspausdami mygtuką CH.
2. Laukelyje Nr. 1  bus rodomas skaičius.
3. Tada ilgai paspauskite mygtuką CH,  piktograma pradės mirksėti.
4. Nuimkite jutiklio gale esantį akumulatoriaus dangtelį ir pastumkite jutiklio slinkiklį į norimą kanalą (1, 2, 3).
5. I jutiklį įdėkite baterijas ($2 \times 1,5$ V AA). Duomenys iš jutiklio bus įkelti per 3 minutes.
6. Jei jutiklio signalas neaptinkamas, išmikite baterijas ir vėl jas įdėkite.

Kelių jutiklių duomenų rodymas, automatinis prijungtų jutiklių reikšmių kitimas cikliais

Kelis kartus paspauskite CH mygtuką, kad būtų parodyti visų prijungtų jutiklių duomenys. Taip pat galite nustatyti visų prijungtų jutiklių duomenų automatinį ciklų režimą:

1. Ciklų režimo įjungimas

Kelis kartus paspauskite CH mygtuką, kol ekrane bus rodoma rodyklės piktograma su jutiklio numeriu . Duomenys iš visų prijungtų jutiklių bus rodomi automatiškai vienas po kito stotelės ekrane.

2. Ciklų režimo išjungimas

Paspaudus mygtuką CH rodyklės piktograma išnyks.

Radijo bangomis valdomas laikrodis (DCF77)

I stotelę įdėjus baterijas ši automatiškai pradės ieškoti DCF77 (toliau tekste vadinama DCF) signalo, pradės mirksėti simbolis .

Paieškos metu jokie kiti duomenys ekrane nebus atnaujinami ir mygtukai neveiks.
Paspaudus ir ilgai palaikius mygtuką ▼, atšaukiama išankstinė DCF signalo paieška, stotelė automatiškai įkelia temperatūros ir drėgmės duomenis iš jutiklio.

Aptikus DCF signalą, piktograma ⓘ nustoja mirksėti, kartu tu piktograma ⓘ rodomas dabartinis laikas ir data.

DCF signalas neaptiktas – DCF simbolis nerodomas.

Norédami pakartoti DCF signalo paiešką (3–8 min.) paspauskite ir ilgai palaikykite mygtuką ▼.
Norédami atšaukti DCF signalo paiešką, dar kartą paspauskite mygtuką ▼. DCF bus nuolat sinchronizuojamas kiekvieną dieną.

Ijungus vasaros laiką greta DCF simbolio bus rodomas **ALWAYS** simbolis.

Esant normalioms sąlygomis (pakankamam atstumui nuo galimų trukdžių, pvz., televizorių ar kompiuterių ekranų) laiko signalo aptikimas trunka kelias minutes.

Jei meteorologinė stotelė neaptinkta signalo, atlikite šiuos veiksnius.

1. Perkelkite meteorologinę stotelę į kitą vietą ir bandykite vėl aptikti DCF signalą.
2. Patirkrinkite laikrodžio atstumą nuo galimų kliūčių (kompiuterių monitorių ar televizorių). Priimant signalą, atstumas turi būti nuo 1.5 iki 2 m, ne mažesnis.
3. Gaunant DCF signalą, nedėkite meteorologinės stotelės netoli metalinių durų, langų rėmu ir kitų metalinių konstrukcijų ar objektų (skalbimo mašinų, džioviklių, šaldytuvų ir pan.).
4. Gelžbetoninėse konstrukcijose (rūsiuose, aukštuoje pastatuose ir pan.) DCF signalas yra silpnėsnis, atsižvelgiant į sąlygas.

Išskirtiniai atvejai: jrenkite meteorologinę stotelę prie lango, pasuktą siuštuvu kryptimi.

DCF radijo signalo priėmimui įtakos turi toliau nurodyti veiksnių:

- storos sienos ir izoliacija, pusrūsiai ir rūsiai,
- netinkamos vietas geografinės sąlygos (jas sunku iš anksto numatyti),
- aplinkos trukdžiai, perkūnija, elektros prietaisai be trukdžių pašalinimo, televizoriai ir kompiuteriai, esantys netoli DCF imtuvo.

Jei meteorologinė stotelė neaptinka DCF signalo, data ir laikas turi būti nustatyti rankiniu būdu.

Pastaba. Jei meteorologinė stotelė aptinka DCF signala, tačiau ekrane rodomas laikas yra neteisingas (pvz., ±1 valanda), turite nustatyti teisingą laiko zoną šalies, kurioje naudojate stotelę, žr. Rankiniai laiko nustatymai.

Rankinis laiko ir datos nustatymas

1. Ilgai paspauskite SET mygtuką.
2. Mygtukais ▲/▼ nustatykite šiuos parametrus: kalendoriaus kalbą (EN, GE, IT, FR, DU, SP, DA) – temperatūros matavimo vienetus: °C/F – DCF signalo priėmimą (JJUNGTA/IŠJUNGTA) – laiko zoną – metus – mėnesį – dieną – laiko formatą: 12 val. / 24 val. – valandos – minutės.

Kiekvieną nustatytą vertę patvirtinkite mygtuku SET (nustatyti). Nuspaudus ir laikant ▲/▼ reikšmės kitimo greitis padidėja.

Jei per 20 sekundžių nepaspaudžiamas joks mygtukas, įrenginys grįžta prie pagrindinio ekrano.

Žadintuvu nustatymai

Tada paspauskite ir ilgai palaikykite mygtuką ☣. Žadintuvu laikas pradės mirksėti.

Mygtukais ▲/▼ nustatykite valandą, minutę ir atidėjimo laiką (5–60 min.).

Patvirtinkite nustatytas reikšmes paspausdamis ☣.

Aptlikus nustatymus bus automatiškai rodomas simbolis ☣. Žadintuvas išsijungs nustatyti laiku.

Jei norite išjungti žadintuvą, paspauskite mygtuką ☣, o tuomet ▲. Žadintuvu simbolis nebus rodomas.

Norédami vėl įjungti žadintuvą, dar kartą paspauskite mygtuką ▲.

Signalo atidėjimo funkcija

Žadintuvą galite atidėti paspausdami stotelés viršuje esantį mygtuką SNOOZE (atidėti).

Žadintuvui pradėjus skambėti paspauskite mygtuką. Pradės mirksėti Z^z simbolis.

Norédami išjungti ATIDÉJIMO režimą, žadintuvui skambant paspauskite bet kurį kitą mygtuką – nustos mirksėti simbolis Z^z, ekrane bus rodomas simbolis ☣.

Žadintuvas vėl skambės kitą dieną.

Jei nepaspausite jokio mygtuko, kol skamba žadintuvas, jis nustos skambeti automatiškai po 2 min.

Didžiausios ir mažiausios temperatūros / drėgmės rodmenų rodymas

Kelis kartus paspaudus mygtuką ▲, bus palaipsniui rodomi didžiausi ir mažiausi vidaus ir lauko temperatūros ir drėgmės rodmenys.

Išmatuotos reikšmės bus automatiškai ištrintos kiekvieną dieną 00.00 val.

Norint rankiniu būdu ištrinti matuojamų verčių atmintį, paspauskite ir ilgai palaikykite mygtuką ▲.

Vidaus ir lauko temperatūros tendencija

Lauko temperatūros tendencijos piktograma rodoma 6 laukelyje.

Vidaus temperatūros tendencijos piktograma rodoma 7 laukelyje.

temperatūros tendencijos indikatorius	↓	→	↗
	mažėjanti	pastovi	kylanti

Mėnulio fazė

Mėnulio fazės rodomas 3 laukelyje.

Pagrindinės fazės yra tokios:

							
jaunatis	šviečiantis pusmėnulis	priešpilnis	šviečiantis priešpilnis	pilnatis	blankus priešpilnis	delčia	blankus pusmėnulis

Orų prognozė

Stotelė prognozuoja orus artimiausioms 12–24 valandų, tam naudojami atmosferos slėgio keitimosi duomenys 15–20 km srityje.

Orų prognozės tikslumas yra maždaug 70 %. Kadangi orų prognozė gali nebūti 100 % tikslis, nei gaminotas, nei pardavėjas negali būti laikomi atsakingais už nuostolius, patirtus dėl netikslios prognozės.

Pirmą kartą nustatant arba iš naujo nustatant meteorologinę stotelę, turi praeiti apie 12 valandų, kad stotelė pradėtų prognozuoti teisingai. Meteorologinė stotelė rodo 4 orų prognozės piktogramas.

Pastaba. Šiuo metu rodoma piktograma reiškia prognozę artimiausioms 12–24 valandų. Ji gali neatitikti dabartinės oro būsenos.

			
Saulėta	Debesuota	Apsiniaukę	Lietus

Įspėjimai ir saugumo nurodymai

Atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą prieš naudodami prietaisą. Laikykites šiame vadove pateiktų nurodymų. Tinkamai naudojamas šis gaminys patikimai veiks ne vienus metus.

- Idėmiai perskaitykite naudotojo vadovą prieš naudodami šį gaminį.
- Saugokite prietaisą nuo tiesioginių saulės spindulių, didelio šalčio, drėgmės ir staigūs temperatūros pokyčių.
- Nedékite gaminio vietose, kuriose jaučiama vibracija ar smūgiai, mat tai gali ji pažeisti.
- Saugokite gaminį nuo didelės jėgos poveikio, smūgių, dulkių, aukštos temperatūros arba drėgmės, kurie gali ji sugadinti, gali sutrumpėti baterijos veikimas arba ji gali sugesti, plastokinės dalys gali deformuotis.
- Saugokite gaminį nuo lietaus ir drėgmės, jei jis neskiertas naudoti lauke.
- Nepalikite jo netoli atviros liepsnos šaltinių, pvz., degančios žvakės ar kt.
- Nedékite gaminio nepakankamai vėdinamose vietose.
- Nedékite jokių objektų į prietaiso vėdinimo angas.

- Nelieskite gaminio vidaus elektros grandinių, nes galite pažeisti gaminį ir automatiškai netekti garantijos.
- Gaminį valykite šiek tiek drėgnu minkštū audiniu. Nenaudokite tirpkių ar valymo priemonių, nes jie gali subražyti plastikines dalis ir sukelti elektros grandinės dalių koroziją.
- Nenardinkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius, saugokite nuo krentančio ar lašančio vandens.
- Patys netaisykite sugedusio prietaiso; jį nuneškite taisytį į parduotuvę, kurioje pirkote.
- Šis prietaisas néra skirtas naudoti asmenims (iskaitant vaikus), turintiems fizinę, jutiminię arba protinę negalią, taip pat neturintiems patirties ir žinių, kurios reikalingos saugiam naudojimui, ne bent už tokį asmenį saugumą atsakingas asmuo juos prižiūri arba nurodo, kaip naudotis prietaisu.



Nemeskite kartu su būtinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekomis skirtus surinkimo punktus. Suisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į grunitinius vandenis, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

Aš, EMOS spol. s.r.o. patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas E0352 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.emos.eu/download>.

LV | Bezvadu meteorolojiskā stacija

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.

Specifikācija

Radiovadāms pulkstenis

Laika formāts: 12/24 h

Iekštelpu temperatūra: -10 līdz +50 °C, izšķirtspēja 0,1 °C

Āra temperatūra: -40 līdz +60 °C, izšķirtspēja 0,1 °C

Temperatūras mērījumu precizitāte: ±1,5 °C

Iekštelpu gaisa mitrums: 1–99 % relatīvais mitrums, izšķirtspēja 1 %

Āra gaisa mitrums: 20–95 % relatīvais mitrums, izšķirtspēja 1 %

Āra mitruma mērījumu precizitāte: 5 %

Radiosignāla attālums: maks. 30 metri atklātās vietas

Raidīšanas frekvence: 433 MHz, maks. 10 mW e.r.p. (efektīvā izstarotā jauda)

Sensoru skaita: maks. 3

Strāvas padeve:

galvenā stacija: divas 1,5 V AAA tipa baterijas (nav iekļautas komplektā);

sensors: divas 1,5 V AA baterijas (nav iekļautas komplektā)

Izmēri un svars bez baterijām:

galvenā stacija: 23 × 76 × 126 mm;

sensors: 21 × 38 × 100 mm

Meteoroloģiskās stacijas apraksts (1. attēls)

- | | |
|----------------------------|---|
| 1 – Poga CH (KANĀLS) | 6 – Bateriju nodalījums |
| 2 – Poga SET (IESTATĪŠANA) | 7 – Statīvs |
| 3 – Bultīna uz augšu | 8 – Caurums pakarināšanai |
| 4 – Bultīņa uz leju | 9 – Skārienpoga SNOOZE (Snaudas režīms) |
| 5 – Modinātāja poga | |

Dispļeja apraksts (2. attēls)

- | | |
|--|--|
| 1 – Sensors numurs | 5 – Gaisa mitrums ārā |
| 2 – Laika prognoze | 6 – Āra temperatūras tendence |
| 3 – Mēness fāze | 7 – Iekštelpu temperatūras tendence |
| 4 – Zems sensora bateriju enerģijas līmenis/
maks. un min. āra temperatūras un
mitruma rādījumu atmiņa | 8 – Maks. un min. iekštelpu temperatūras un
mitruma rādījumu atmiņa |
| | 9 – Gaisa mitrums ārā |

10 – DCF signāla uztveršana	14 – Laiks
11 – Vasaras laiks	15 – Modinātājs
12 – Nedēļas diena	16 – lekšelpu temperatūra
13 – Modinātāja snaudas režīma ikona	17 – Āra temperatūra
Sensora apraksts (3. attēls)	
1 – LED	3 – Sensora kanāla numura 1/2/3 iestatīšana
2 – Caurums pakarināšanai	4 – Bateriju nodalījums

Uzmanību!

Izmantojiet tikai viena veida 1,5 V sārma baterijas, neizmantojiet atkārtoti uzlādējamās 1,2 V baterijas. Zemāks spriegums var traucēt abu iekārtu darbību.

Darba sākšana

- Vispirms ievietojet divas 1,5 V AAA baterijas meteoroloģiskajā stacijā un tad divas 1,5 V AA baterijas bezvadu sensorā. levietojot baterijas, pārliecinieties par pareizu polaritāti, lai nesabojātu meteoroloģisko staciju vai sensoru.
- Novietojet abas ierīces blakus. Pēc bateriju ievietošanas stacijā stacija automātiski sāk meklēt DCF77 signālu (turpmāk tekstā – DCF); mirgos ♀ ikona. Meklēšanas laikā informācija displejā netiks atjaunota un pogas būs izslēgtas. Turot nospiestu pogu ▼, tiek priekšlaicīgi atcelta DCF signāla meklēšana un stacija no sensora automātiski ielādē temperatūras un mitruma rādījumus. Meteoroloģiskā stacija uztvers bezvadu sensora signālu trijās minūtēs. Ja sensora signāls netiek uztverts, atkārtojiet procesu no 1. darbības.
- Ja no displeja pazūd āra temperatūras rādījums, turiet nospiestu stacijas kanāla pogu CH. Stacija sāks meklēt sensora signālu.
- Iesakām novietot sensoru mājas ziemeļu pusē. Sensora darbības diapazons var būtiski mazināties teritorijās ar daudziem šķēršļiem. Sensors ir izturīgs pret ūdens lāsēm, taču to nevajadzētu ilgstoši pakļaut lietus iedarbībai. Nenovietojet sensoru uz metāla priekšmetiem, jo tie mazina raidīšanas attālumu. Izmantojiet sensoru tikai vertikālā stāvoklī. Ja meteoroloģiskās stacijas displejs rāda izlādējušās baterijas ikonu □ āra mitruma laukā, nomainiet sensora baterijas.

Piezīme. Līdz brīdim, kad stacija sāk rādīt pareizus izmērītos datus un tiek ielādēts DCF laiks, var pait pat 30 minūtes pēc bateriju ievietošanas.

Sensora kanāla maina un papildu sensoru pievienošana

Staciju var savienot pāri ar līdz pat trim bezvadu sensoriem.

- Izvēlieties sensoram vēlamo kanālu (1, 2, vai 3), atkārtoti, nospiežot stacijas pogu CH.
- Numurs tiks parādīts 1. laukā 2.
- Pēc tam turiet nospiestu pogu CH – ikona ☰ sāks mirgot.
- Noņemiet bateriju nodalījuma vāciņu sensora aizmugurē un pārbiidiet bīdāmo pogu uz izvēlēto sensora kanālu (1, 2, 3).
- levietojiet sensorā divas 1,5 V AA baterijas. Datu no sensora tiks ielādēti stacijā trījās minūtēs.
- Ja sensora signāls netiek uztverts, izņemiet baterijas un ievietojet tās atpakaļ vēlreiz.

Datu parādīšana no vairākiem sensoriem, automātiska pievienoto sensoru vērtību pārslēgšana

Vairākas reizes nospiедiet pogu CH (KANĀLS), lai secīgi attēlotu datus no visiem pieslēgtajiem sensoriem. Varat arī aktivizēt automātisko ciklisko datu pārslēgšanu no visiem pievienotajiem sensoriem.

1. Pārslēgšanas režīma ieslēgšana

Atkārtoti nospiедiet pogu CH, līdz displejā tiek parādīta bultiņas ikona ar sensora numuru Ⓜ. Datu no visiem pieslēgtajiem sensoriem tiks automātiski pēc kārtas parādīti stacijas displejā.

2. Pārslēgšanas režīma izslēgšana

Nospiедiet pogu CH; bultiņas ikona pazudīs.

Radiovadāms pulkstenis (DCF77)

Pēc bateriju ievietošanas stacijā stacija automātiski sāk meklēt DCF77 signālu (turpmāk tekstā – DCF); mirgos ikona ♀.

Meklēšanas laikā informācija displejā netiks atjaunota un pogas būs izslēgtas.

Turot nospiestu pogu ▼, tiek priekšlaicīgi atcelta DCF signāla meklēšana un stacija no sensora automātiski ielādē temperatūras un mitruma rādījumus.

DCF signāls uztverts – ikona ♪ pārstāj mirgot un tiek parādīts pašreizējais laiks un datums līdzās ikonai ♪.

DCF signāls nav uztverts – netiek parādīta DCF ikona.

Lai vēlreiz meklētu DCF signālu (3–8 minūtes), turiet nospiestu pogu ▼; lai atceltu DCF signāla meklēšanu, vēlreiz turiet nospiestu pogu ▼. DCF signāls tiks nepārtrauki sinhronizēts katru dienu.

DST

Vasaras laikā ikona **ALWAYS** tiks parādīta blakus DCF ikonai.

Normālos apstākļos (drošā attālumā no traucējumu avotiem, piemēram, televizoriem vai datoru monitoriem) laika signāla uztveršana var aizņemt vairākas minūtes.

Ja meteoroloģiskā stacija neuztver signālu, rīkojieties, kā minēts turpmāk.

1. Pārvietojiet meteoroloģisko staciju uz citu vietu un mēģiniet vēlreiz uztvert DCF signālu.
2. Pārbaudiet pulksteņa atrašanās vietas attālumu līdz traucējumu avotiem (datoru monitoriem vai televizoriem). Signāla uztveršanas laikā attālumam ir jābūt vismaz 1,5–2 m.
3. Uztverot DCF signālu, nenovietojiet meteoroloģisko staciju metāla durvju, logu rāmju un citu metāla konstrukciju vai prieķismetu (veļas mašīnu, žāvētāju, ledusskapju u. c.) tuvumā.
4. DCF signāla uztveršana ir vājāka dzelzsbetona konstrukcijās (pagrabos, daudzstāvu ēkās u. c.) atkarībā no apstākļiem.

Ārkartas gadījumos novietojiet meteoroloģisko staciju loga tuvumā pretī raidītājam.

DCF radiosignāla uztveršanu ieteikmē turpmāk minētie faktori:

- biezas sienas un izolācija, pagrabi;
- neatbilstoši vietējie ģeogrāfiskie apstākļi (tos ir grūti novērtēt iepriekš);
- atmosfēras traucējumi, pērkona negaiss, elektroierices bez iejaukšanās novēršanas, televizori un datori, kas atrodas DCF uztvērēja tuvumā.

Ja meteoroloģiskā stacija nevar uztvert DCF signālu, laiks un datums ir jāiestata manuāli.

Piezīme. Ja meteoroloģiskā stacija uztver DCF signālu, bet displejā ir redzams nepareizs laiks (piemēram, nobilde par ± 1 stundu), iestatiet pareizo laika joslu valstī, kurā izmantojat meteoroloģisko staciju (skatīt "Manuāla laika iestatīšana").

Laika un datuma manuāla iestatīšana

1. Turiet nospiestu pogu SET (IESTATĪT).
2. Izmantojiet pogas ▲/▼, lai iestatītu šādus parametrus: kalendāra valoda (angļu, vācu, itāļu, franču, holandiešu, spāņu, dāņu) – temperatūras mērvienība: °C/°F – DCF signāla uztveršana (ieslēgta/ izslēgta) – laika joslā – gads – mēnesis – diena – laika formāts: 12 h/24 h – stundas – minūtes.

Apstipriniet katru iestatīto vērtību, nospiežot pogu SET; turot nospiestas pogas ▲/▼, iestatījumu pārslēgšana notiek paātrināti.

Ja 20 sekundes netiek nospiesta neviens pogas, tiks parādīts pamata ekrāns.

Modinātāja iestatījumi

Turiet nospiestu pogu ☺; sāks mirgot modinātāja laiks.

Izmantojiet pogas ▲/▼, lai iestatītu stundas, minūtes un snaudas režima atlikšanas laiku (5–60 minūtes).

Apstipriniet iestatītās vērtības, nospiežot ☺.

Ja iestatīšana būs pabeigta, automātiski tiks parādīta ikona ♪. Tad iestatītajā laikā tiks aktivizēts modinātāja zvans.

Ja vēlaties deaktivizēt modinātāju, nospiežiet pogu ☺ un pēc tam pogu ▲. Netiks rādīta modinātāja ikona.

Lai no jauna aktivizētu modinātāju, vēlreiz nospiežiet pogu ▲.

Snaudas režima funkcija

Modinātāju var atlikt, nospiežot snaudas režima pogu SNOOZE, kas atrodas stacijas augšpusē.

Nospiežiet pogu, kad modinātājs sāk zvanīt. Sāks mirgot ikona Z.

Lai atceltu SNOOZE jeb snaudas režīmu, nospiediet jebkuru citu pogu, kamēr zvana modinātājs – ikona  beigs mīgot un ekrānā tiks parādīta ikona .

Modinātājs tiks atkal iedarbināts nākamajā dienā.

Ja modinātāja zvanīšanas laikā netiks nospiesta neviens pogas, zvanīšana automātiski izbeigsies pēc divām minūtēm.

Maksimālās un minimālās temperatūras/mitruma rādījumu attēlošana

Atkārtoti nospiediet pogu , lai pakāpeniski parādītu iekštelpu un āra temperatūru un mitruma maksimālo un minimālo mērījumu.

Izmērīto vērtību atmiņa tiek automātiski dzēsta katru dienu 00.00.

Lai manuāli izdzēstu izmērīto vērtību atmiņu, turiet nospiestu pogu .

Iekštelpu un āra temperatūras tendences

Āra temperatūras tendences ikona ir parādīta 6. laukā.

Iekštelpu temperatūras tendences ikona ir parādīta 7. laukā.

temperatūras tendences indikators			
	krītas	konstanta	pieaug

Mēness fāze

Mēness fāzes ikona ir parādīta 3. laukā.

Galvenās fāzes:

							
jauns mēness	augošs pusmeness	pirmais ceturksnis	augošs meness	pilns mēness	dilstošs mēness	pēdējais ceturksnis	dilstošs pusmeness

Laika prognoze

Stacija prognozē laikapstākļus nākamajām 12–24 stundām 15–20 km rādiusā, nemot vērā atmosfēras spiediena izmaiņas.

Laika prognozes precīzitāte ir aptuveni 70 %. Tā kā laika prognoze nevar būt 100 % precīza, nedz ražotājs, nedz pārdevējs nevar būt atbildīgi par zaudējumiem, ko ir izraisījusi nepareiza prognoze. Pirmo reizi iestatot vai pārregulejot meteoroloģisko staciju, pašas aptuveni 12 stundas, pirms meteoroloģiskā stacija sāks sniegt pareizas prognozes. Meteoroloģiskā stacija parāda četrās laika prognozes ikonas. Piezīme. Pašlaik rādītā ikona apzīmē prognozi nākamajām 12–24 stundām. Tā var neatspoguļot esošos laikapstākļus.

			
saulains	mākoņains	apmācies	lietus

Drošības norādījumi un brīdinājumi

Pirms ierices lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju. Ievērojet šajā rokasgrāmatā minētos drošības norādījumus. Izstrādājums ir paredzēts, lai uzticami kalpotu gadiem ilgi, ja to izmanto pareizi.

- Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet instrukciju.
- Nepakļaujiet izstrādājumu tiešiem saules stariem, lielam aukstumam un mitrumam, kā arī pēķējamām temperatūras izmaiņām.
- Nenovietojiet izstrādājumu vietās, kas ir pakļautas vibrācijai vai triecieniem – tie var izraisīt bojājumus.

- Nepakļaujiet izstrādājumu pārmērīgam spēkam, trieciņiem, putekļiem, augstas temperatūras ietekmei vai mitrumam – tādējādi var tikt izraisīta nepareiza darbība, saisinātās baterijas kalpošanas mūžs, sabojāta baterija vai deformētas plastmasas detaljas.
- Nepakļaujiet ieřīci lietus vai mitruma iedarbībai, ja tā nav paredzēta izmantošanai ārpus telpām.
- Nenovietojiet uz izstrādājuma atklātās liesmas avotus, piemēram, degošu sveci u. c.
- Nenovietojiet izstrādājumu vietā ar nepieciešamu gaisa plūsmu.
- Neievietojiet priekšmetus izstrādājuma atverēs.
- Neizskarriet izstrādājuma iekšējās elektriskās ķēdes – tā var sabojāt izstrādājumu un tas automātiski anulē garantiju.
- Izstrādājuma tīrišanai izmantojiet nedaudz samitrinātu mīkstu drānu. Neizmantojiet šķidinātājus vai tīrišanas līdzekļus – tie var saskrāpēt plastmasas detaljas un izraisīt elektisko kēžu koroziju.
- Neiegremdējiet izstrādājumu ūdenī vai citos šķidrumos un nepakļaujiet to ūdens pilienu vai ūlakatu iedarbībai.
- Ja izstrādājums tiek bojāts vai tā darbība traucēta, neveiciet remontu pašrocīgi, nododiet izstrādājumu remontam veikalā, kur to iegādājaties.
- Šī ieřīce nav paredzēta izmantošanai personām (tostarp bērniem), kuru fiziskā, uztveres vai garīgā nespēja vai pieredzes un zināšanu trūkums nelauj to droši lietot, ja vien šīs personas neuzrauga vai norādījumus par ieřīces lietošanu tām nesniedz par viņu drošību atbildīgā persona.



Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ieřīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemēs ūdenēs un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ieteikmēt cilvēka veselību.

Ar šo EMOS spol. s.r.o. deklarē, ka radioiekārtā E0352 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.emos.eu/download>.

EE | Juhtmevaba ilmajaam

Lugege kasutusjuhendit hoolikalt enne selle toote kasutamist.

Tehnilised kirjeldused

raadiojuhtimisega kell

ajavorming: 12/24 h

sisetemperatuur: -10 °C kuni +50 °C, mõõtesamm 0,1 °C

välistemperatuur: -40 °C kuni +60 °C, mõõtesamm 0,1 °C

temperatuuri mõõtmise täpsus: ±1,5 °C

siseõhu niiskus: 1 kuni 99 % suhtelist niiskust, mõõtesamm 1 %

välisõhu niiskus: 20 kuni 95 % suhtelist niiskust, mõõtesamm 1 %

sise- ja välisõhu niiskuse mõõtmise täpsus: 5 %

raadiosignaali ulatus: kuni 30 m avatud alal

edastussagedus: 433 MHz, 10 mW e.r.p. max.

andurite arv: max 3

toiteallikas:

põhjaam: 2x 1,5 V AAA patareid (ei kuulu komplekti)

andur: 2x 1,5 V AA-patareid (ei kuulu komplekti)

mõõtmed ja kaal ilma patareideta:

põhjaam: 23 x 76 x 126 mm

andur: 21 x 38 x 100 mm

Ilmajaama kirjeldus (joonis 1)

1 – nupp CH	6 – patareipesa
2 – nupp SET	7 – alus
3 – nooleklahv Üles	8 – riputusava
4 – nooleklahv Alla	9 – puutenupp SNOOZE
5 – nupp ALARM	

Ekraani kirjeldus (joonis 2)

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 – anduri number | 9 – välisniiskus |
| 2 – ilmaprognos | 10 – DCF-signaali vastuvõtt |
| 3 – kuuaas | 11 – suveaeg |
| 4 – anduri patareid on tühjad / max ja min
välistemperatuuri ja -niiskuse salvesta-
mise mälu | 12 – nädalapäev |
| 5 – välisniiskus | 13 – tukastamine |
| 6 – välistemperatuuri suundumus | 14 – aeg |
| 7 – sisetemperatuuri suundumus | 15 – äratus |
| 8 – max ja min välistemperatuuri ja -niiskuse
salvestusmälu | 16 – sisetemperatuur |
| | 17 – välistemperatuur |

Anduri kirjeldus (joonis 3)

- | | |
|----------------|-------------------------------------|
| 1 – LED | 3 – anduri kanali number 1/2/3 säte |
| 2 – riputusava | 4 – patareipesa |

Tähelepanu!

Kasutage üksnes sama tüüpi 1,5 V leelispatareisid; ärge kasutage laaditavaid 1,2 V patareisid. Madalam pinge võib põhjustada seadmete mittetoimimise.

Alustamine

1. Kõigepealt sisestage patareid ilmajaama ($2 \times 1,5$ V AAA), seejärel juhtmeta andurisse ($2 \times 1,5$ V AA). Patareide sisestamisel veenduge, et polaarsus oleks õige, et te ei kahjustaks ilmajaama ega andurit.
2. Asetage kaks seadet üksteise kõrvale. Pärast patarei jaama panemist alustab jaam automaatselt DCF77-signaali (edaspidi DCF) otsimist;  ikoon vilgub. Otsingu ajal ei uuenda ekraanil teisi andmeid ja nupud lülitatakse otsingu ajaks välja. Nupu  pikka vajutamisega tühistatakse enne-aegne DCF-signaali otsimine ja jaam laadib andurilt automaatselt temperatuuri- ja niiskusnäidud. Ilmajaam tuvastab kauganduri signaali 3 minuti jooksul. Kui andurilt ei tuvastata signaali, korrale protsessi alates sammust 1.
3. Kui välistemperatuuri näit ekraanilt kaob, vajutage pikalt jaama nuppu CH. Jaam alustab andurisignaali otsimist.
4. Soovitame paigutada anduri maja põhjaküljele. Paljude takistustega kohtades võib anduri töölatus märkimisväärtselt väheneda. Andur on tilkuva vee eest kaitstud; kuid see ei tohiks vihmaga püsivatkokku puutuda. Ärge paigutage andurit metallist esemetele, kuna see vähendab leviala. Kasutage andurit ainult vertikaalasendis. Kui ilmajaama ekraanil kuvatakse välise niiskuse alal tühjeneva aku ikoon , vahetage anduri patareid välja.

Märkus. Patareide sisestamisest seadmetesse võib kuluda kuni 30 minutit, enne kui jaam hakkab õigesti mõõdetud andmeid näitama ja laadib DCF-i aja.

Anduri kanali vahetamine ja täiendavate andurite ühendamine

Jaama saab ühendada kuni kolme juhtmevaba anduriga.

1. Valige anduri jaoks soovitud kanal – 1, 2 või 3 –, vajutades korduvalt jaama nuppu CH.
2. Number kuvatakse väljal nr 1  2.
3. Seejärel vajutage pikalt nuppu CH; ikoon  hakkab vilkuma.
4. Eemaldage anduri tagaküljel asuv patareipesa kate ja liigutage liugur valitud anduri kanalile {1, 2, 3}.
5. Sisestage andurisse patareid ($2 \times 1,5$ V AA). Anduri andmed laaditakse jaama 3 minuti jooksul.
6. Kui andurisignaali ei tuvastata, eemaldage patareid ja sisestage need uuesti.

Andmete esitamine mitmelt andurilt, automaatne ühendatud andurite väärustuse tsükiline esitamine

Kõigi ühendatud andurite andmete üksahaaval kuvamiseks vajutage korduvalt nuppu CH. Samuti saate automaatse tsükilise esituse aktiveerida kõikides ühendatud andurites olevate andmete kaudu:

1. Tsüklilise esitamise režими sisselülitamine

Vajutage korduvalt nuppu CH, kuni ekraanil kuvatakse anduri numbriga nooleikoon . Kõigi ühendatud andurite andmed kuvatakse automaatselt ja korduvat jaama ekraanil üksteise järel.

2. Tsüklilise esitamise režими väljalülitamine

Vajutage nuppu CH; nooleikoon kaob.

Radiojuhtimisega kell (DCF77)

Pärast patareide jaama panemist alustab jaam automaatselt DCF77-signaali (edaspidi DCF) otsimist; ikoon hakkab vilkuma.

Otsingu ajal ei uuenda ekraanil teisi andmeid ja nupud lülitatakse otsingu ajaks välja.

Nupu pika vajutamisega tühistatakse enneaegne DCF-signaali otsimine ja jaam laadib andurilt automaatselt temperatuuri- ja niiskuskäidud.

DCF-signaal tuvastati – ikoon lakkab vilkumast ja koos ikooniga kuvatakse praegune kellaeg ja kuupäev.

DCF-signaali ei tuvastatud – DCF-ikooni ei kuvata.

DCF-signaali otsimise kordamiseks (3–8 minutit) vajutage pikalt nuppu ; DCF-signaali otsingu tühistamiseks vajutage uuesti pikalt nuppu . DCF-signaali sünkroonitakse pidevalt iga päev.

Suveaja ajal kuvatakse ikoon DCF-ikooni kõrval.

Tavaolukorras (häireallikatest, nt teleritest või arvutimonitoritest ohutus kauguses) võtab ajasignaali tuvastamine mitu minutit.

Kui ilmajaam signaali ei tuvasta, toimige järgmiselt.

1. Liigutage ilmajaami teise asukohta ja proovige DCF-signaali uuesti otsida.
2. Kontrollige üle kella kaugus segavatest seadmetest (arvutiekraanid või televiisorid). Kaugus peaks signaali vastuvõtmise ajal olema vähemalt 1,5–2 m.
3. DCF-signaali vastuvõtmisel ärge asetage ilmajaama metallist uste, akrnaraamide ega muude metallkonstruktsioonide või esemetele (pesumasinad, kuivatid, külmikud jne) lähepusse.
4. DCF-signaali vastuvõtt on tingimustest olenevalt raudbetoonkonstruktsioonides (keldrid, kõrg-hooned jne) nõrgem.

Äärmuslikel juhtudel paigutage ilmajaam akna lähepusse saatja suunas.

DCF-raadiosignaali vastuvõtmist möjutavad järgmised tegurid:

- paksud seinad ja isolatsioon, vundamendid ja keldrid,
- ebapiisavad kohalikud geograafilised tingimused (neid on raske eelnevalt hinnata),
- atmosfäärihääred, äike, häirete kõrvaldamiseta elektriseadmed, DCF-vastuvõtja lähedal asuvad telerid ja arvutid.

Kui ilmajaam ei suuda DCFsignaali tuvastada, tuleb aeg ja kuupäev seadistada käsitsi.

Märkus. Kui ilmajaam tuvastab DCF-signaali, kuid ekraanil kuvatakse kellaeg on vale (nt nihkunud ±1 tund), peate alati seadistama õige ajavööndi selle riigi jaoks, kus te jaama kasutate, vt Kellaaja manuaalseadistust.

Kellaaja ja kuupäeva käsitsi määramine

1. Vajutage pikalt nuppu SET.
2. Kasutage nuppe /, et seadistada järgmised parameetrid: kalendri keel (EN, GE, IT, FR, DU, SP, DA) – temperatuuriühik: °C/°F – DCF-signaali vastuvõtt (SIISSE/VÄLJA lülitamine) – ajavöönd – aasta – kuu – päev – kellaaja vorming: 12 h / 24 h – tunnid – minutid.

Kinnitage iga seadud väärustus, vajutades nuppu SET; nupu / allhoidmine kiirendab sätete muutmist. Kui 20 sekundi jooksul ei vajutata ühtki nuppu, pöörduv seade tagasi põhiekraanile.

Häire sätted

Vajutage pikalt nuppu ; häire kellaeg hakkab vilkuma.

Kasutage nuppe /, et seadistada tund, minut ja tukastamise ajaviviitust (5–60 minutit).

Seadistatud väärustuse kinnitamiseks vajutage nuppu .

Kui sätted on valmis, kuvatakse ikoon automaatselt. Seejärel aktiveeritakse alarm seadistatud ajal.

Kui soovite häire välja lülitada, vajutage nuppu ja seejärel nuppu . Häire ikooni ei kuvata.

Äratuse taasaktiveerimiseks vajutage uuesti nuppu .

Edasilükkamisfunktsioon

Häire saab edasi lükata, vajutades jaama ülaosas asuvat nuppu SNOOZE.

Kui äratus hakkab helisema, vajutage nuppu. Ikoon Z² hakkab vilkuma.

Režими SNOOZE tühistamiseks vajutage äratuse helisemise ajal üksköök millist muud nuppu – ikoon Z² lõpetab vilkumise ja ekraanile ilmub ikoon ▲.

Äratus aktiveeritakse uesti järgmisel päeval.

Kui te äratuse helisemise ajal ühtegi nuppu ei vajuta, peatub 2 minuti pärast helisemine automaatselt.

Maksimaalse ja minimaalse temperatuuri/niiskuse näitude kuvamine

Sise- ja välistemperatuuri ning öhuniiskuse maksimaalse ja minimaalse näidu jätkjärguliseks kuvamiseks vajutage korduvalt nuppu ▲.

Mõödetud väärustute mälü kustutatakse automaatselt iga päev kell 00.00.

Mõödetud väärustute mälü käsitsi kustutamiseks vajutage pikalt nuppu ▲.

Sise- ja välistemperatuuride suundumus

Välisöö temperatuuri suundumuse ikoon on näidatud väljal nr 6.

Siseterminatuuri suundumuse ikoon on näidatud väljal nr 7.

temperatuurisuundumuse näidik	↖	→	↗
	langev	püsiv	tõusev

Kuu faas

Kuu faasi ikoon kuvatakse väljal nr 3.

Peamised faasid on järgmised.

kuuloomine	noorkuu	esimene veerand	kasvav kuu	täiskuu	kahanev kuu	poolkuu	vanakuu

Ilmaprognos

Jaani kasutab öhurööhi muutusi, et prognoosida ilmastikku järgmise 12–24 tunni jooksul piirkonnas, mis jäab 15–20 km vahemikku.

Ilmaprognosi täpsus on umbes 70 %. Kuna ilmateade ei pruugi olla 100 % täpne, ei saa tootja ega müüja vastutada vale ilmaprognosi põhjustatud kahju eest. Kui teete esimest korda ilmajaama seadistamise või lähtestamise, kulub umbes 12 tundi enne, kui ilmajaam hakkab õigesti prognoosima. Ilmajaam nätab nelja ilmaprognosi ikooni.

Märkus. Praegu kuvatav ikoon tähendab järgmise 12–24 tunni prognoosi. See ei pruugi kajastada olemasolevaid ilmastikuolusid.

päikeseline	lauspilves	lauspilves	vihm

Ohutusjuhised ja hoiatused

Enne seadme kasutamist tutvuge kasutusjuhendiga. Järgige juhendis toodud ohutusjuhiseid. Toode on mõeldud nõuetekohasel kasutamisel töökindlast toimimata paljude aastate jooksul.

- Lugege kasutusjuhend hoolikalt enne selle toote kasutamist.
- Ärge asetage toodet otseste päikesevalguse, äärmine külma ega niiskuse kätle või äkiliste temperatuurmüutustega keskkonda.
- Ärge asetage toodet kohtadesse, kus on vibratsiooni- ja löögioht – need võivad põhjustada kahjustusi.

- Ärge laske tootel kokku puutuda liigse jõu, lõökide, tolmu, kõrge temperatuuri või niiskusega – need võivad põhjustada rikked, lühemat patareide kasutusiga, patareide kahjustusi või plastosade deformeerumist.
- Ärge jätké toodet vihma või niiskuse kätte, kui see ei ole ette nähtud väljas kasutamiseks.
- Ärge asetage tootele avatud leegialiikaid, nt süüdatud küünalt jne.
- Ärge asetage toodet ebapiisava õhuvooluga kohtadesse.
- Ärge sisestage esemeid toote õhutusavadesse.
- Ärge muutke toote sisemisi elektriahelaid – see võib toodet kahjustada ja tühistab automaatselt garantii.
- Toote puuhastamiseks kasutage kergelt niisutatud pehmet lappi. Ärge kasutage lahusteid ega puuhastusvahendeid – need võivad plastdetale kriimustada ja põhjustada elektriskeemide korrosiooni.
- Ärge kastke toodet vette ega muude vedelike ning hoidke seda veetilkade või -pritsmete eest.
- Kui toode on kahjustatud või defektne, ärge tehe ühtegi remonditööd ise; viige see remondiks pooli, kust selle ostssite.
- Seadet ei tohi kasutada isikud (sh lapsed), kellel on füüsilised, meeleoorganite või vaimsed puudet, või isikud, kellel puuduvad piisavad kogemused ja teadmised, et seadet ohult kasutada, välja arvatud juhul kui see toimub järelevalve all või nende turvalisuse eest vastutav isik on neid ohututest tingimustest teavitanud.



Ärge visake ära koos olmejäätmega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saate kohalikuut omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete prügimäele viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjavette ja seejärel toiduahelasse ning mõjutada nii inimeste tervist.

Käesolevaga deklareerib EMOS spol. s.r.o., et käesolev raadioseadme tüüp E0352 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetaadressil: <http://www.emos.eu/download>.

BG | Безжична метеорологична станция

Прочетете внимателно това ръководство, преди да започнете да използвате уреда.

Технически характеристики

Радиоуправляем часовник

формат на часа: 12/24 часа

вътрешна температура: от -10 °C до +50 °C, разделителна способност 0,1 °C

външна температура: от -40 °C до +60 °C, разделителна способност 0,1 °C

точност на измерване на температурата: ±1,5 °C

вътрешна влажност: относителна влажност от 1 % до 99 %, разделителна способност 1 %

външна влажност: относителна влажност от 20 % до 95 %, разделителна способност 1 %

точност на измерване на влажността на закрито и на открито: 5 %

обхват на радиосигнала: до 30 м на открито

частота на предаване: 433 MHz, макс. 10 mW ефективна излъчвана мощност

брой сензори: до 3

захраниване:

основна станция: 2 бр. батерии 1,5 V тип AAA (не са включени в комплекта)

сензор: 2 бр. батерии 1,5 V тип AA (не са включени в комплекта)

размери и тегло без батерии:

основна станция: 23 × 76 × 126 mm

сензор: 21 × 38 × 100 mm

Описание на метеорологичната станция (фиг. 1)

1 – Бутон CH

4 – Бутон със стрелка надолу

2 – Бутон SET

5 – Бутон за алармата

3 – Бутон със стрелка нагоре

6 – Отделение за батериите

- 7 – Стойка
- 8 – Отвор за окачване

9 – Сензорен бутон SNOOZE

Описание на дисплея (фиг. 2)

- 1 – Номер на сензора
- 2 – Прогноза за времето
- 3 – Фаза на луната
- 4 – Изтощени батерии в сензора / Памет за макс. и мин. измерената външна температура и влажност
- 5 – Външна влажност
- 6 – Тренд на външната температура
- 7 – Тренд на вътрешната температура
- 8 – Памет за макс. и мин. измерената вътрешна температура и влажност

- 9 – Вътрешна влажност
- 10 – приемане на DCF сигнал
- 11 – Лятно часово време
- 12 – Ден от седмицата
- 13 – Повтаряне на звъненето на алармата
- 14 – Час
- 15 – Аларма
- 16 – Вътрешна температура
- 17 – Външна температура

Описание на сензора (фиг. 3)

- 1 – Светодиод
- 2 – Отвор за окачване

- 3 – Настройка за номер на канал на сензора 1/2/3
- 4 – Отделение за батерийте

Внимание

Използвайте само алкални батерии 1,5 V от един и същи вид; не използвайте презареждащи се батерии 1,2 V.

По-ниското напрежение може да доведе до нефункциониране на модулите.

Начало

1. Първо поставете батерийте в метеорологичната станция (2 бр. 1,5 V AAA), а след това и в безжичния сензор (2 бр. 1,5 V AA). Когато поставите батерийте, се уверете, че полярността им е правилна, за да избегнете повреда на метеорологичната станция или сензора.
2. Поставете двета модула един до друг. След като поставите батерийте в станцията, тя автоматично ще започне да търси сигнал DCF77 (по-нататък наречен DCF); иконата  ще премигва. По време на търсенията навсякви други данни на дисплея няма да се актуализират и всички бутони ще се деактивират. Натискането със задържане на бутона  отменя преждевременно търсенията на сигнала DCF и станцията зарежда автоматично показанията за температура и влажност от сензора. Метеорологичната станция открива сигнала от отдалечения сензор в рамките на 3 минути. Ако сигнал от сензора не се открие, повторете процеса от стъпка 1.
3. Ако показанието за външната температура изчезне от дисплея, натиснете и задържте бутона CH на станцията. Станцията ще започне търсение на сигнал от сензора.
4. Препоръчвам Ви да поставите сензора от северната страна на дома Ви. Обхватът на сензора може да намалее значително в зони с голям брой препятствия. Сензорът е устойчив на капеща вода; той обаче не бива да се излага непрекъснато на дъжд. Не поставяйте сензора върху метални предмети, тъй като това би намалило обхвата на предаване на сигнала. Използвайте сензора само във вертикално положение. Ако на дисплея на метеорологичната станция, в полето за външната температура, се покаже иконата за слаба батерия , сменете батерийте в сензора.

Забележка: Може да отнеме до 30 минути след вкаране на батерийте, преди станцията да започне да показва правилни измерени данни и да зареди DCF час.

Промяна на канала и свързване на допълнителни сензори

Станцията може да се сдвои с до 3 безжични сензори.

1. Изберете желания канал – 1, 2 или 3 – за сензора чрез неколократно натискане на бутона CH на станцията.
2. Номерът ще бъде показан в поле № 1 .
3. След това натиснете и задържте бутона CH; иконата  ще започне да мига.
4. Свалете капачето на отделението за батерии на задната страна на сензора и преместете пълзгача на избрания канал (1, 2, 3).

- Поставете батерите (2 бр. 1,5 V AA) в сензора. Данните от сензора ще се заредят в станцията в рамките на 3 минути.
- Ако сигналът от сензора не бъде открит, извадете батерите и ги поставете отново.

Показване на данни от няколко сензора, автоматично превключване през стойностите от свързаните сензори

Натиснете бутона СН неколкократно, за да покажете данните от всички свързани сензори върху метеорологичната станция един по един. Можете също така да активирате автоматичното превключване на данни от всички свързани сензори:

1. Включване на цикличен режим

Неколкократно натиснете бутона СН, докато дисплеят покаже икона със стрелка заедно с номера на сензора . Данните от всички свързани сензори ще се покажат автоматично и повторно на дисплея на станцията последователно.

2. Изключване на цикличен режим

Натиснете бутон СН; иконата със стрелка ще изчезне.

Радиоуправляем часовник (DCF77)

След като поставите батерите в станцията, тя автоматично ще започне да търси сигнал DCF77 (по-нататък наричан DCF); Иконата ще започне да мига.

По време на търсениято никакви други данни на дисплея няма да се актуализират и всички бутони ще се деактивират.

Натискането със задържане на бутона отменя преждевременно търсениято на сигнала DCF и станцията зарежда автоматично показанията за температура и влажност от сензора.

Намерен сигнал DCF – иконата спира да мига и на дисплея се показват точното време и датата заедно с иконата .

DCF сигналът не е намерен – иконата DCF няма да се показва на дисплея.

За да повторите търсениято на DCF сигнал (3–8 минути), натиснете и задръжте бутона ; за да откажете търсениято на DCF сигнал натиснете продължително бутона отново. DCF сигналът ще се синхронизира непрекъснато всеки ден.

При лято часово време иконата ще се показва на дисплея до иконата DCF.

При нормални условия (на безопасно разстояние от източници на смущения, като напр. телевизори или компютърни монитори) откриването на сигнала за време отнема няколко минути.

Ако метеорологичната станция не намери сигнал, следвайте тези стъпки:

- Преместете метеорологичната станция на друго място и се опитайте да намерите отново DCF сигнала.
- Проверете разстоянието между часовника и източниците на смущения (монитори на компютри или телевизори). Разстоянието трябва да бъде най-малко 1,5 до 2 метра по време на приемането на сигнала.
- Когато получавате DCF сигнал, не поставяйте метеорологичната станция в близост до метални врати, рамки на прозорци и други метални структури или предмети (перални, сушилни, хладилници и др.).
- На места с подсилени бетонни структури (изби, многоетажни сгради и др.) приемането на DCF сигнала е по-слабо в зависимост от условията.

В екстремни случаи поставете метеорологичната станция близо до прозорец, обърнат към предавателя.

Приемането на радиосигнала DCF се влияе от следните фактори:

- дебели стени и изолация, мазета и изби,
- неподходящи локални географски условия (трудно е да се оценят предварително),
- атмосферни смущения, гръмтевични бури, електрически устройства без елиминиране на смущенията, телевизори и компютри, разположени в близост до DCF приемника.

Ако метеорологичната станция не може да намери DCF сигнала, настройте ръчно часа и датата.

Забележка: Ако метеорологичната станция открие DCF сигнал, но точното време на дисплея е неправилно (напр. измествено с ± 1 час), трябва да зададете правилната часова зона за държавата, в която използвате станцията, вижте „Ръчно настройване на часа“.

Ръчно настройване на часа и датата

1. Задръжте бутона SET.
2. Използвайте бутоните Δ/∇ , за да зададете следните параметри: език на календара (EN, GE, IT, FR, DU, SP, DA) – мерна единица за температура: $^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$ – приемане на сигнал DCF (ВКЛ./ИЗКЛ.) – часова зона – година – месец – ден – формат на часа: 12/24-часов – час – минути.

Потвърдждавайте всяка зададена стойност с натискане на бутона SET; задръжането на Δ/∇ регулира стойностите по-бързо.

Ако не се натисне бутоン в рамките на 20 секунди, уредът ще се върне към основния дисплей.

Настройки на алармата

Задръжте бутона часът за аларма ще започне да премигва.

Използвайте бутоните Δ/∇ , за да зададете часа, минутите и времето на отлагане на повтарянето на зъвненето (5–60 минути).

Потвърдждавайте зададените стойности с натискане на .

След като настройките са готови, иконата автоматично ще се покаже на дисплея. Алармата след това ще се активира в настроения час.

Ако желаете да деактивирате алармата, натиснете бутона и след това Δ . Иконата на алармата няма да се показва на дисплея.

За повторно активиране на алармата натиснете отново бутона Δ .

Функция за повтаряне на зъвненето

Можете да отложите алармата, като натиснете SNOOZE в горната част на станцията.

Натиснете бутона, когато алармата започне да зъвни. Иконата ще започне да мига.

За отмяна на режим SNOOZE натиснете който и да било друг бутон, докато алармата зъвни – иконата ще спре да мига и иконата ще се покаже на екрана.

Алармата ще се активира отново на следващия ден.

Ако не натиснете бутон докато алармата зъвни, зъвненето автоматично ще спре след 2 минути.

Показване на максимално и минимално отчитане на температура/влажност

Натиснете неколкократно бутона Δ , за да се покажат поетапно максималните и минималните отчитания на вътрешната и външната температура и влажност.

Паметта за измерените стойности автоматично се изтрива всеки ден в 00,00 ч.

За ръчно изтриване на паметта за измерените стойности натиснете и задръжте бутона Δ .

Тенденция за изменение на вътрешната и външната температура

Иконата за тренда на външната температура е показана в поле № 6.

Иконата за тренда на вътрешната температура е показана в поле № 7.

индикатор на температурния тренд			
понижаващо се	без промяна	повишаващо се	

Фаза на луната

Иконата за фаза на луната се показва в поле № 3.

Основните фази са следните:

новолуние	млада луна	първа четвърт	нарастваща луна	пълнолуние	намаляваща луна	последна четвърт	стара луна	

Прогноза за времето

Станцията прогнозира времето на база на промените в атмосферното налягане за следващите 12–24 часа за област в обхват от 15–20 km.

Точността на прогнозата за времето е около 70 %. Тъй като прогнозата за времето не може да бъде 100 % точна, нито производителят, нито търговецът могат да бъдат държани отговорни за загуба, причинена от неправилна прогноза. Когато за пръв път настройвате или нулирате метеорологичната станция, са нужни около 12 часа, преди метеорологичната станция да започне да прогнозира правилно. Метеорологичната станция показва 4 икони за прогноза на времето.

Забележка: Показваната в момента икона означава прогноза за следващите 12–24 часа. Тя може да не отразява времето в момента.

Сълънчево	Облачно	Променлива облачност	Дъжд

Инструкции за безопасност и предупреждения

Преди да използвате устройството, прочете ръководството за потребителя. Спазвайте инструкциите за безопасност, приведени в ръководството. Уредът е проектиран да работи безпроблемно в продължение на много години, ако се използва правилно.

- Прочетете внимателно ръководството, преди да използвате този уред.
- Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина, прекалено ниски температури и влажност и резки промени на температурата.
- Не монтирайте уреда на места, където е възможно да има вибрации и удари – те може да го повредят.
- Не подлагайте уреда на въздействието на значителни механични сили, удари, прах, висока температура или влажност – те могат да причинят неизправности, да съкратят живота на батерите, да повредят батерите, както и да деформират пластмасовите части.
- Не излагайте уреда на дъжд или влага, ако не е предназначен за употреба на открито.
- Не поставяйте върху уреда източници на открыти пламъци, например запалена свещ и др.
- Не поставяйте уреда на места с ограничена циркулация на въздуха.
- Не вкарвайте чужди тела във вентилационните отвори на уреда.
- Не правете нищо по вътрешните електрически вериги на уреда – в противен случай той може да се повреди и гаранцията му автоматично ще бъде анулирана.
- Почиствайте уреда с мека, леко навлажнена кърпа. Не използвайте разтворители или почистващи препарати – те могат да издраскат пластмасовите части или да предизвикат корозия по електрическите вериги.
- Не попадайте изделието във вода или други течности и го пазете от капеща или пръскаща вода.
- Ако уредът се повреди или покаже дефект, не се опитвайте да го ремонтирате сами; занесете го за ремонт в търговския обект, откъдето сте го закупили.
- Това устройство не е предназначено за използване от лица (включително деца), чиито физически, сензорни или умствени способности или липсата на опит и знания не им позволяват безопасната му употреба, освен когато те са наблюдавани или инструктирани от лице, отговарящо за тяхната безопасност.

Не изхвърляйте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Акумулна информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминат в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

С настоящото EMOS spol. s r.o. декларира, че този тип радиосъоръжение E0352 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.emos.eu/download>.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plašilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrijen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: _____ Brezžična meteorološka postaja

TIP: _____ E0352

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: naglic@emos-si.si